

Documents relatifs aux dégâts causés à l'abbaye d'Averbode et à ses propriétés au cours des guerres du XV^e siècle

La fin du XIV^e siècle constitue pour l'abbaye d'Averbode le terme d'une longue période de prospérité religieuse et économique. Continuant la tradition, inaugurée par ses prédécesseurs depuis les premières années de l'existence du monastère, l'abbé Arnould de Tuldel (1368-1394) avait assuré, au sein de sa maison, la tenue régulière de la vie conventuelle et promu avec succès l'exploitation ordonnée et rentable de ses biens. Après sa mort, dès l'aube de la prélature de son successeur Jean de Vucht (1394-1422), de gros nuages s'élevèrent à l'horizon ¹⁾.

On connaît la tragédie qui se déroula dans la principauté de Liège au début du XV^e siècle et que l'histoire a enregistré sous le nom de « Querelle des Hédroits ». Devant les multiples difficultés que l'évêque Jean de Bavière ne cessait de rencontrer auprès de ses sujets, il avait abandonné la capitale de ses Etats en 1406. Après son départ, les factions populaires le déclarèrent déchu de ses droits, désignèrent à sa place Henri de Hornes, comme mambour de la cité et firent élire Thierry de Perwez, le fils de celui-ci, comme évêque. Alors que Liège était demeurée jusqu'à ce jour

¹⁾ Sur la prélature de de Tuldel voir Pl. LEFÈVRE, *Documents relatifs à la gestion d'Arnould de Tuldel, abbé d'Averbode de 1368 à 1394*, dans *Analecta Praemonstratensia*, 1953, t. XXXI, p. 292-343. Jean de Molenere de Vucht ou d'Herlaar est cité comme sous-prieur conventuel en 1385. Archives de l'abbaye d'Averbode, I^{re} section (= A. Av., I), reg. 32, fol. 35. Il fut élu abbé du monastère le 5 mars 1398. *Ibidem*, reg. 122, f^o 150, et mourut le 29 décembre 1422. *Ibidem*, reg. 34, inscription comme entête du premier folio.

fidèle à l'obédience romaine, la nouvelle administration, tant civile que religieuse, se rallia au parti clémentin.

Bien qu'absent, l'évêque légitime entreprit une lutte farouche contre les insurgés. Après de premiers revers, et malgré l'appui que prêtaient le duc de Bourgogne, les comtes de Hainaut et de Namur à ses ennemis, il parvint à les tailler en pièces à la bataille d'Othée, le 23 septembre 1408. Le mambour et son fils, l'évêque rebelle, trouvèrent la mort dans la mêlée. Le vainqueur se montra implacable dans sa vengeance. Il châtia avec la dernière rigueur tous les partisans de son rival ²⁾.

* * *

L'abbaye d'Averbode était située, pour une partie notable de son enceinte claustrale, en terre lossaine et possédait beaucoup de propriétés rurales dans l'ancien comté, alors annexé à la principauté de Liège. De ce chef, elle eut à subir le contrecoup des événements qui s'y déroulaient. Et le prince légitime, pour la défense de ses prérogatives méconnues, et son illégitime compétiteur, pour la reconnaissance des droits qu'il avait usurpés, voulurent extorquer des subsides au monastère, aux chanoines qui en desservaient les paroisses, aux administrateurs et aux fermiers commis à la gestion de son domaine, pour autant que l'abbaye, ses églises et ses propriétés étaient comprises dans les limites du pays liégeois. Il fallut s'exécuter bon gré, mal gré, et non sans représailles de chacun des prétendants, jaloux de l'aide prêtée à son rival. Des sévices étaient exercés sur-le-champ contre les réfractaires ou contre ceux qui essayaient de prendre la fuite pour échapper à la contrainte.

Après la défaite des rebelles à Othée, Jean de Bavière fit payer chèrement au monastère et à ses membres la collaboration, — eût-elle été forcée, — qu'ils avaient accordée à son antagoniste. Malgré l'intervention des autorités brabançonnes, — qui s'intéressaient directement au sort d'un institut placé dans l'orbite de leur juridiction, — les émissaires de l'évêque vinrent piller et occuper l'abbaye et plusieurs de ses dépendances, essayant d'entraver le ravitaillement du personnel qui y demeurerait. Pour échapper à une cap-

²⁾ L'histoire de ces querelles a été écrite par G. KURTH, *La cité de Liège au Moyen Age*, t. III, p. 189 et sv. Bruxelles 1910. Compléments d'information dans P. DE RAM, *Documents relatifs aux troubles du pays de Liège* (Collection des Chroniques belges inédites). Bruxelles 1844.

ture onéreuse, l'abbé s'était cru obligé de prendre la fuite. Pendant son absence, durant le mois de janvier 1408, à la faveur d'un nouveau raid nocturne entrepris contre la maison, un vignoble situé à proximité de l'enceinte de celle-ci fut totalement détruit.

Lassé de ces excès, le prélat de Vucht adressa des plaintes au duc de Brabant, protecteur attitré de son abbaye, et de l'autorité duquel, — on l'a dit, — elle relevait en ordre principal. Le duc interpela l'évêque et put l'amener à plus de compréhension. Le monastère et ses biens ne seraient plus molestés. En contrepartie, le duc s'engageait à protéger les propriétés des sujets liégeois, sises en Brabant.

Malgré ces promesses, de nouveaux incidents se produisirent. En 1410, dans le but d'engranger la dîme que l'abbaye prélevait à Hechtel, au pays de Liège, des religieux étaient descendus dans une ferme exploitée par Averbode, sous l'actuelle commune de Helchteren. Ils furent attaqués pendant la nuit par une bande d'écu-meurs, conduits par le drossard du pays de Looz. Ceux-ci saccagèrent les bâtiments, saisirent les têtes de bétail et mirent les religieux aux arrêts. Après quelques jours de réclusion, les captifs parvinrent à informer l'abbé d'Averbode, le priant de les faire remettre en liberté. Au cours d'une entrevue du prélat et de l'évêque de Liège, négociée par les bons offices du seigneur de Diest, le prince exigea une rançon de 2400 couronnes pour relâcher les otages, somme qui fut portée à 4600 couronnes à la suite d'autres prestations imposées à l'abbaye.

Dans le but de mettre fin aux épreuves qui l'accablaient et avaient atteint gravement son moral, le prélat de Vucht décida de céder devant la violence. Mais le duc de Brabant ne l'entendit point ainsi. Il refusa d'avaliser les engagements de l'abbé aussi longtemps que les négociations amorcées entre lui et l'évêque, à propos des excès commis en Brabant, ou sur les habitants du duché, n'auraient pas abouti à un accord ferme et durable. Toutefois, l'abbé continua à multiplier ses instances pour pouvoir donner satisfaction à l'évêque. Il fit suivre le prince par des messagers partout où celui-ci transférait sa résidence. Lui-même dut se cacher à de nouvelles reprises, tantôt à Louvain, tantôt à Bruxelles, pour échapper à la vindicte du Bavaois. L'évêque lui reprochait de ne pas tenir ses promesses et continuait à le rendre responsable des subsides extorqués jadis à plusieurs chanoines d'Averbode par

son rival, du refus d'autres de payer les taxes qui lui revenaient à lui, l'évêque légitime ³⁾).

La tragédie prit fin lorsque Jean de Bavière eut résigné sa charge épiscopale pour aller chercher fortune ailleurs. Son successeur Jean de Walenrode signa un accord définitif avec Averbode le 20 février 1419 ⁴⁾).

Le prélat Jean de Vucht ne survécut pas longtemps. Tout permet de croire que les soucis qui l'avaient absorbé pendant plus de dix ans ne furent pas étrangers à sa mort précoce. Ils eurent, en tout état de cause, une répercussion fatale sur l'état jadis si florissant de la thébaïde qui se profilait sur l'une des collines de la vallée du Démer.

Le successeur du prélat défunt, Daniel Laecman (1422-1441), — un des chanoines dont les émissaires du Bavarois s'étaient saisi en 1410, — trouva la caisse vide. Il dut faire des aliénations massives pour rétablir l'état pitoyable des finances de la maison. Parmi les membres de la communauté quelques frondeurs condamnèrent cette conduite avec acrimonie. Ils n'hésitèrent pas à accuser leur chef de dilapidation auprès des autorités centrales de l'Ordre. Mal informées, celles-ci suspendirent l'abbé de l'exercice de sa charge. Celui-ci interjeta appel, put justifier sa conduite et rentra en possession de ses droits ⁵⁾).

Après la mort de Laecman, l'élection de son successeur avait

³⁾ Documents sur les sévices et les pillages par les troupes liégeoises ainsi que l'intervention du duc de Brabant aux annexes I à IV. L'abbé de Vucht a noté lui-même dans son livre de comptes, à la date du 6 février 1409, les frais entraînés par ses absences forcées du monastère: «Expense facte tempore absentie nostre per suppiorem, fratrem Reynerum, post reditum domini Leodiensis», et un peu plus loin: «tempore fuge nostre post reditum domini Leodiensis in patria et casum domini de Perweys cum suis». A. Av., I, reg. 34, fol. 88. — Le sous-prieur cité ici est Renier Haefslégere de Bois-le-Duc, dans la suite curé d'Oostmalle, marqué au nécrologe conventuel comme décédé le 24 février 1450. — Au cours de l'année 1412, le prélat de Vucht signale à différentes reprises qu'il a dû s'absenter du monastère «propter timorem mandatorum domini Leodiensis in nos exequendorum, quia non solvimus 1200 griffones quos petivit a nobis, quam solutionem dominus Brabantiae inhibuit, ideo non solvimus», et dans la suite pour négocier un accord entre le duc de Brabant et l'évêque de Liège quant au paiement susdit. A. Av., I, reg. 160, fol. 25, 42 et 46^{vo}. — Voir aussi plus loin à l'annexe IV.

⁴⁾ Voir plus loin le texte de l'accord à l'annexe V.

⁵⁾ V. VAN GENECHTEN, *Daniel Laecman 22^e abt van Averbode, 1423-1441*, dans *Anal. Praem.*, 1943, t. XIX, p. 1-34.

eu lieu conformément aux usages reçus de l'époque. Prié de ratifier le choix des conventuels, le pape ne répondit pas à leur attente. Par bulle du 4 septembre 1441, il déclara s'être réservé la collation du siège d'Averbode du vivant même de son dernier occupant, et d'arrêter son choix sur la personne de Jean Balduini, docteur en théologie et prieur de l'abbaye des Prémontrés à Furnes. Le chanoine en question était un familier de Philippe le Bon, chargé jadis par lui de plusieurs missions auprès du Saint-Siège. Personne, dès lors, ne pouvait douter des influences qui lui avaient valu sa désignation.

Un schisme long et douloureux éclata au sein de la vieille abbaye lorsqu'on y apprit la décision pontificale. L'écu légitime et ses partisans les plus convaincus s'enfuirent à Cologne et allèrent plaider leur cause devant le concile de Bâle. La mort de l'écu survint assez rapidement, mais ne mit pas fin au conflit. Les exilés se choisirent un nouveau chef, qui résolut de poursuivre avec vigueur la défense des droits lésés de ses confrères. Après plusieurs années, grâce à un compromis négocié par un des amis du monastère, la paix put être conclue. Les chanoines finirent tous par reconnaître Jean Balduini comme abbé d'Averbode ⁶⁾).

Inutile d'épiloguer sur les séquelles désastreuses de la crise, et des antécédents qui l'avaient ouverte, pour la vie religieuse et le statut économique de la maison. Après l'abdication de Balduini en 1458, le siège abbatial fut occupé, pendant toute la seconde moitié du XV^e siècle, par Arnould, puis par Barthélémy de Valgaet. Il faut croire que les deux prélats parvinrent à redresser l'état du temporel de leur maison puisqu'on les voit faire des dépenses assez considérables, le premier pour reconstruire le chœur de l'église conventuelle, le second pour renouveler une partie importante de son mobilier. Mais ils ne purent panser toutes les plaies que les troubles interminables avaient causées à la discipline religieuse et à l'entente fraternelle des membres de la communauté ⁷⁾).

Le climat politique du pays ne connut, du reste, aucune stabilité durant les dernières décades du XV^e siècle. Les guerres de

⁶⁾ Pl. LEFÈVRE, *Textes relatifs à une provision pontificale à l'abbaye d'Averbode au XV^e siècle*, dans *Anal. Praem.*, 1926, t. II, p. 1-35 (pagination spéciale ad calcem).

⁷⁾ Pl. LEFÈVRE, *Textes concernant l'histoire artistique de l'abbaye d'Averbode (XV^e-XVI^e siècle)*, dans *Revue belge d'Archéologie et d'Histoire de l'Art*, 1934, t. V, p. 247-264, 335-348 et t. VI, p. 45-58.

Philippe le Bon et de Charles le Téméraire contre les liégeois, ennemis farouches de la centralisation bourguignonne, celles menées, dans la suite, par Maximilien d'Autriche, l'époux de Marie de Bourgogne, contre les villes flamandes et brabançonnes, qui refusaient de reconnaître sa mambournie, après la mort de la princesse, troublèrent la paix du pays. L'armée de Maximilien, commandée d'abord par lui-même, plus tard par Albert, duc de Saxe, fut harcelée par les troupes communales, aidées par celles du roi de France, Louis XI, — « la garde », — que les flamands avaient appelées à leur secours pour s'opposer au régent de leur souverain légitime. Les Gantois consentirent même à livrer la fille de Maximilien, — la future Marguerite d'Autriche, — au roi de France pour être élevée à sa cour et devenir la femme du dauphin, dans la suite Charles VIII. La jeune fille ne fut rendue à son père qu'en 1493, après le mariage de Charles à Anne de Bretagne. Participèrent également aux hostilités des bandes gueldroises et des reîtres du pays de Liège, conduits par Guillaume d'Arenberg ou la Marck. Fréquentes furent les incursions dans le plat pays des pillards détachés tantôt de l'une, tantôt de l'autre des armées rivales ⁸⁾).

Les religieux d'Averbode et leur chef furent contraints, à plusieurs reprises, d'abandonner leur retraite pour s'enfermer dans des villes fortes où ils possédaient des refuges. Nombre de villages, dans lesquels Averbode prélevait la dîme, desservait l'église ou avait contruit des fermes, centres d'exploitation agricole, furent pillés, voire brûlés, par la soldatesque ⁹⁾).

Des pages noires ne manquent pas, durant tout le XV^e siècle, dans les documents comptables du monastère. Elles sont couvertes de la description des dégâts causés ou par l'évaluation des sommes réclamées par la *gens armorum* lors de son passage à Averbode et partout dans le plat pays, — tant en Brabant qu'en terre liégeoise, — où s'éparpillaient les propriétés conventuelles. Ces textes sont

⁸⁾ A consulter sur l'histoire de ces événements L. GACHARD, *Lettres de Maximilien*, dans *Bulletin de la Commission royale d'Histoire de Belgique*, 2^e sér., 1851, t. II, p. 363-448 et 1852, t. III, p. 193-324, en particulier la lettre adressée par le prince aux Etats Généraux à la date du 26 janvier 1499, dans laquelle il expose tout le programme de sa politique comme régent au nom de son fils Philippe le Beau, souverain légitime de nos provinces, *Ibidem*, 1852, t. III, p. 281-291.

⁹⁾ Voir documents aux annexes VI et VII.

dépouillés de tout artifice littéraire et leur objectivité ne saurait être mise en doute.

Nous avons transcrit, voici bien longtemps déjà, de copieux extraits de ces registres. On les trouvera groupés ci-dessous d'après qu'ils se rapportent aux événements malheureux que vécut Averbode au début ou à la fin du XV^e siècle. Les noms de lieux qui sont cités dans ces textes d'après des graphies anciennes ont été transcrits dans leur forme actuelle au bas des pages en se référant aux numéros des lignes ou des passages publiés. Ils ont été repris, ainsi que les autres noms de lieux, par ordre alphabétique et identifiés dans une table placée à la fin de cet article.

Pl. LEFÈVRE, O. Praem.

Averbode-Louvain
1917 et 1965

I. — 1408. DÉGÂTS CAUSÉS À L'ABBAYE D'AVEROBODE
ET À SES POSSESSIONS EN TERRE LOSSAINE.

Ierst is te wetene dat corts daer nae dat mijn heere van Luijdick weder commen was in zijnen landen van Luijdick ende van Loen, ende hem die zelve zijn landen onderdaenich gemaect hadde, quamen int goidshuijs van Everboede 4 oft 5 5 gesellen, ende brachten daer 9 peerden, zeggende dat sij daeromme quamen van mijns heere wegen van Luijdick voerscreve. Ende zij bleven daer ligghen teeren int voerscreve goidshuijs ontrent 10 weken lanck, binnen den welcken men hen inden voerscreve goidshuijse dede hebben haer behoefte van 10 lijfveringe nae haren staet, want men des nijet laten en dorfte, hoe wael dat onbehoirlijck was ende oick tsegen dordinantie ende oijck verboedt mijns heere van Brabant genade, over all binnen zijnen lande, als dat men in zijnen goidshuijsen egeen gasten ontfanen noch houden en soude, alzooy zijn opene 15 brieven die zijn goidshuijse daer aff hebben bat vercleerene, daer aen mijnen heere van Brabant voerscreve ende den voerscreve goidshuijse veel te cort geschiet is. Welcke schaede

1-2 *mijn heere van Luijdick*] Jean de Bavière, évêque de Liège (1389-1418).
3 *Loen*] le comté de Looz, réuni à la principauté de Liège depuis 1366.
4 *Everboede*] l'abbaye d'Averbode. 12 *mijns heere van Brabant*] Antoine de Bourgogne († 1415).

voerscreve dat goidshuijs niet en hadde willen lijdén om 100 Vrancrijcxe croonen.

- 20 Item op der selver tijt is die schoutet van Tessengerloo comen, ende heeft met hem gebracht veele knechten, ierst ontrent hadder 14, ende naemaels wael 128, die hij geset heeft in de schure van Everboode, ende temael het somer coren ende het winter coren doen uut dorsschen, waer mede zij haer
- 25 profijt gedaen hebben, ende het stroo temaal bedorven, waer inne den goidshuijse schaede geschiet is meer dan 200 croonen.

Item dat de selve schoutet genomen heeft in den hof van Everboode 9 scapen waer aff elleck wert was 1 Hollandsche gulden.

- 30 Item dat die voerscreve schoutet comen is in thoff des goidshuijs van Everboode, daer met hem quam een geheijten Rovecken, wonende te Merhout, ende nam aldaer de selve Rovecken, in tegenwoirdicheijt van schoutet, een peert uut tsgoidshuijs stalle, welck peert dat gecost hadde 30 Hollandsche
- 35 gulden, ende die voerscreve Rovercken noch heeft, ende daghe-lijcx het rijt.

Item hebben de voerscreve schoutet, ende met hem Wouter de Coster, officier ende rentmeester mijns heeren van Luijdick te Loo ende te Beringen, genomen den goidshuijse voerscreve

40 uut haere thienschuren van Scoote 28 mudden rogghen ende 20 mudden everen, ende gelt ellec mudde heeden op den dach 3 Hollandsche gulden 24 placken, ellec mudde everen 32 placken.

- Item hebben die selve genomen die geheel thiende des
- 45 goidshuijs van kervove tot Tessengerloo, die verpecht was 87 mudde rogge, 20 mudde evenen ende 10 libras was.

Item hebben sij noch genomen in des goidshuis hoeve te Scoote, inder voerscreve dorpe, 7 mudde rogge, 1 mudde evenen, 1 Vrancrijcxe croone, ende die hellicht van de beesten die den

50 zelve goidshuijse toebehoerden, welke beesten zij vercochten 38 Hollandsche gulden, ende zij waeren beeter daer toe, oijck 4 hamelen getaxeert voer 4 Hollandsche gulden, 1 coe van 3 $\frac{1}{2}$ Hollandsche gulden, ende 13 voeden hoeijs, alsoo die

20 Tessengerloo] Tessengerlo. 32 Merhout] Meerhout. 39 Loo] Tessen-
derlo. 40 Scoote] Schoot.

inne geleijt waren van thienden, waer ellec voeden aff wert
55 was 1 croone.

Item hebben zij noch genomen inden zelve dorp, in den
hoff ter tienschueren, 10 $\frac{1}{2}$ mudden rogghen, 1 mudde evenen,
ende die hellicht van de beesten, die vercocht werden 37 Hol-
landsche gulden, ende daer toe 16 voeden hoeijs, alsoo zij
60 van thienden inne geleet zijn, elcke voeder weert zijnde
1 croone.

Item hebben noch genomen in des goidshuijs thiende van
Quaetmolle 8 mudde rog.

Item zijn daer comen Wouter de Coster ende Rovecken,
65 voerscreve in tsgoidshuijs hoff te Barleberge, onder heer Eng-
brecht van der Marken, ende hebben daer genomen 13 scape,
werdt wesende 13 Hollandsche gulden, ende daer toe 2 runder
van 6 Hollandsche gulden, ende een merije werdt wesende
6 Hollandsche gulden, ende oick hebben zij genomen die hel-
70 licht van den anderen beesten daer wesende, ende den goids-
huijse toebehorende, die zij daer terstont verkochten 16 Hol-
landsche gulden eenen geheijten Jan van Eblo, daer op hen
betaelt eerst 4 croonen Vranckrijck; ende daer nae hebben
zij gehadt vande convente 11 croonen op dat sij die voerscreve
75 summe daer mede quijtschulden, ende tot allen desen willen
sij noch hebben die voerscreve 46 Hollandsche gulden.

Item te Zulre, onder heer Embrecht voerscreve, is onse
hoff te Hodonck gescat op 11 croonen.

Item is comen die schoute mijns heere van Luijdick inder
80 stadt van Tricht in den voerscreve hoff van Barleberg, ende
heeft daer genomen 1 runt van 5 Hollandsche gulden, ende
hevet doen drijven ter Vogelsanck, in heere Engelbrecht hoff
vande Marken, daer die voerscreve schoutet doen lach.

Item dat Claus Oom, drossaert van Peelt, comen is inde
85 hove van Pipenspade ende van Briele, ende woude dwech ge-
dreven hebben half die beesten den goidshuijs toebehorende,
daer om die persoene van Hechtel, backmeester van Everboode,
ende Aelbrecht Sampsoens hen geloefden 50 Vrankrijche
cronen, die hin noch niet quijtgesconden en heet, ende daren-

63 Quaetmolle] Kwamol. 65 Barleberge] Bolderberg. 77 Zulre] Zolder.
82 Vogelsanck] sous Zolder. 85 Piepenspade] Spiepelspade. 87 Hechtelt]
Hechtel.

90 boven heet de voorscreve Claus noch genomen in de zelve
hoeve, die de winnen hen hebben moeten leveren, 16 mudden
rog ende 2 mudden evenen. Ende oijck tot hen geslaghen des
goidshuijs geheel thiende van Peelt, die verpacht was
15 mudden rogghen, ende 6 halster, ende daer boven XXVI^e
95 dagher in januario heeft hij in den hof van Pipenspade voer-
screve doen houwen 12 eijcken, die het goidshuijs nijet en
hadde laten houwen om 100 croonen Vrancrijcx hadse tgoids-
huijs moghen behauden, want daer thoff seer mede onsiert is,
ende daer toe noch eenen anderen boom ; item sijn knapen
100 hebben gehadt 2 croonen.

Item dat die drossaet van Eijck genomen heeft inden hoeve
bij Eijck, geheijten Sint Jansbergen, die beesten die tgoidshuijs
daer hadde, werdt wesende 100 Gelderse gulden. Item heeft
die selve drossaert opten selven hof hout doen houwen dat
105 wel werdt was 5 gulden, ende heet daer toe noch moeten
hebben 4 malder roggen ende 5 malder evenen, ende twe
verkenen weert 2 rijngulden, ende ellec malder van de evenen
was weerdt 24 placken. Item die deeken van Eijck heeft gehadt
2 malder rogghen, daer elcke malder aff werdt was 66 $\frac{1}{2}$
110 placken.

Item her Gielis Lippe, soe tgoidshuijs verstaen heeft, heeft
genomen de thiende van Bruijsthem, die verpacht was 80 mud-
den corens, 70 mudden soo gerst soo spelt, 2 $\frac{1}{2}$ mudden raep-
saets, 20 libras was, ende wat daer meer schade gescied is
115 dat en can hij nijet geweten om dat hij noch met zijnen winnen
aldaer nijet en heeft gerekent. Ende van desen rogge voers-
creve was het mudde wel weert 2 croonen, uutgescheijden dat
tgoidshuijs gehadt heeft uut dese thiende 22 $\frac{1}{2}$ mudde roggen.
Ende vander gersten ende spelten was ellec mudde wel weert
120 1 rijngulden, ende vanden raepsaede was het mudde wel werdt
4 croonen.

Item noch heeft her Gilis voerscreve noch genomen inden
hove van Ruckelingen alderhande huijsgereet, den goidshuijse
toebehoerende.

125 Item daer nae, ende sint der tijt dat mijnen heer van Bur-
gongien gedeinct ende overdraghen heeft geweest dat mijn heer

101 Eijck] Maaseik. 112 Bruijsthem] Brustem. 123 Ruckelingen] Ruk-
kelingen-Loon. 125-126 mijnen heer van Burgongien] Antoine de Bourgogne
cité plus haut.

van Luijdick den abt voerscreve geleijde geven soude metten
zijnen te moghen comen over all op sijne hoeven binnen den
lande van Loon, ende dat die selve mijne heere van Luijdick
130 sijn hande soude doen lichten van zijnen goeden onder hen
liggende, soo dat hij diene vredelijk soude mogen gebruijcken
totter tijt toe dat mijn heere van Burgoengien voerscreve geter-
mineert soude hebben die saecke vanden gescille ende ge-
breeken tusschen mijn heere van Luijdick ende den abt voers-
135 creve, soo en heeft die selve abdt dat geleijde alsoo nijet
connen gecrijgen, noch oijck in alsulken voegen dat hij hen
hadde dorren oft mogen getroosten metten zijnen inden voers-
creve lande van Loon te comene, alsoemen claerlijck sien mach
inden openen brieve mijns heere van Luijdick die hij daer aff
140 gesent heeft, dwelck den voerscreven abdt te grooter scaden
ende achterdeel comen is, ende noch dachelijcx coompt, want
hij tot zijne saeken noch goeden nijet verstaen en can, alsoo
hen ende zijnen goidshuijse wel noot waer.

Item is sint den abdt voerscreve genomen inder stadt van
145 Luijdick vanden dienaeren des zegelaers van Luijdick 2750
ijzers, dat hij te Luijck hadden doen coopen om 291 croonen
Vranckrijchs, des comem is, alsoo hij verstaen heeft, in des
voerscreve zegelaers huijs op een kerre 1800 pont, ende dander
is gevuert op cordewagens op ander steeden die hij nijet en
150 weet.

Item dat comen is die schoutet van Tessenderloo des XV^e
daechs van januario lest leden, met veele volcx gewapent,
sommige te peerde, sommige te voete bij nachte ende bij
ontijde, te weten is des morgens voer den dage, ontrent der
155 vijfter uren naeder middernacht, ontrent tgoidshuijs van Ever-
boode, ende ruerens daer aen als in die perse daer zij haren
wijn plegen te perssen, daer dabdt voerscreve noch zijn lude
noch gesellen des selfs goidshuijs gheen bootschap van hen
hadde gehadt. Ende braken aldaer op die voerscreve perse,
160 ende daer nae maeckten zij alsoo grooten geruchte inden wij-
gaert metten staken te breecken, dat men haer hoerde int
goidshuijs ende gewaer wordt. Ende dat dijen vanden goids-
huijse dochte dat zij den wijgaert temael ontwe sloeghen, alsoo
dat zij daer omme dat men die klokke int goidshuijs slaen dede,
165 meijnende dat vianden geweest hebben, ende seijnende oijck
uut haren kelner om te vernemen war daer waer. Ende doen

hij bijden wijgaert quam, vont hij daer een partije volcx die
 hem tegen quamen onsprekens, soo dat hij hen te richs keerde,
 ende ghinck, soo hij haestelijck conste, weder int goidshuijs.
 170 Cort daer nae quamen die voerscreve luden voer tgoidshuijs,
 binne den palen van Brabant, te weten is een deel voer die
 poorte, een ander deel aen den stichel te Westerloo waert,
 ende voirt een deel beneden den stal aldaer een muer, alsoo
 zij bescheedelijck vernaemen bij eenen knechte die zij gerne
 175 uutgesonden hadden, om tverstandt dae afft te vernemen, die
 ter poorten nijet uut gaen en dorf, om detter hij se daer sach,
 ende omme dat tgesinne vander naeder hove seijde den genen
 van binnen dat zij tgoidshuijs alomme ende omme besedt
 hadden, zoo ginck die kelner voerscreve, ende sommighe andere
 180 met hem, op die poorte, ende spracken totten genen die voer
 die poorte lagen, vragende wijze zij waren ende wat zij wouden.
 Ende zij antwoerden nijet. Doen seijde die kelner oft een van
 den anderen : Waren zij vrienden dat sij spreken, ende waren
 zij vianden dat zij swegen. Doen swegen zij een goede wijse,
 185 ende daer nae over lange, als men hen des gelijcx weder
 vruechde, antwoirden zij ende seijden : « Wat is daer missciet ? »
 Doen vraechden hen die van binnen weder : wanne zij waren,
 doen seijde zij : zij waren van Merhout. Daer nae werdt hen
 weder geseet dat zij daer qualick werden, want quamen daer
 190 enige van haere vrienden, omdat zij hon klokke hadden doen
 slaen, zij mochten hen eenen overloop doen. Cort daer nae, als
 schoon dach was, quam die schoutet voerscreve daer gereden
 voer die poorte des goidshuijs, daer tconvent vergadert was,
 ende seijde hen daer dat zij vraechden haren abdt waeromme
 195 dat hij die klokke hadde doen slaen, zij waren mijns heeren
 luden van Luijdick, oft men se voer viand hielde. Dwelck den
 abt alsoo gevraecht woirdt, die daer op aldus dede antwoirden
 dat hi ende zij lude den voerscreven schoutet ende mijns heere
 lude van Luijdic voer vrient hielden, maer dat zij die klokke
 200 hadden doen slaen dat waer overmids dijen dat zij vernoemen
 hadden van veele volcx ontrent haren goidshuijse bij ontijde,
 dat zij daer nijet gewent en hadden geweest, daer aff dat zij
 in grooten ancxt waren, want zij hen van haere compst niet
 becondicht en hadden. Ende alsoo, schier als zij verstonden

205 dat die schoutet van Loo was, met mijns heeren luden van Luijdick, zoo en deden zij die klokke niet meer slaen. Ende daer nae trocken sij ewech, daert hen gevuechde.

Item sint als den XXI^{en} dach van Januario, alsoo den abdt voerscreve gesecht is, hebben die drossaert vande lande van 210 Loen aengetast ende doen blijven twee wagenen, geladen met coren, van den welcken den goidshuijs gescaedt is 2 $\frac{1}{2}$ crone.

Dit is de schade gedaen den abdt ende goidshuijse van Everbode, aen haere goeden, in den dorp van Ruckelingen, die nijet verclaert noch niet partijen overgegeven is met sijnen 215 anderen gebreeken, die den zeggeren overgeseijnt zijn mijnen heer van Burgoingie.

In den ijersten, heer Gilis Slippere heeft gehadt van Aert Neijers, corne, 12 vate rogge. Item de zelve heer Gilis heeft gehadt van Jan Nesen, corne, 10 mudden rogge. De selve van 220 Reijner Onts 9 vaten rog, 4 mudden 5 vaten spelten. De selve van Gerit van den Boirne 6 mudde spelten. Item heer Gilis Slippen voerscreve, ende die bastaert schoutet te Boeckhout, ende een geheijten Merten lagen tot Ruckelinghen met peerden, dese hebben gehadt van Marien Eggens, corne, 8 mudde 225 gersten. Item een geheijten Merten quam tot Ruckelingen met peerden, haelde den Jan Cobbaert $\frac{1}{2}$ mudde spelten. De selve van Nijs Gherlinckx, corne, 5 mudde spelten, ende van Gherlinck zijnen broeder 3 mudde spelte. De selve van heer Gilis Ooms 13 mudde spelten, ende stroo metten corne, dat hij 230 gerekent heeft voer 2 mudde spelten. Item Merten, oft zijn knecht geheiten Stoon Jan, haelden van Peteren Francoijs 19 vaet gersten. De selve van Aert Beateren, cornen, 2 mudde spelten. Item Maerten van Robijn van Steels 4 mudde spelten. Item van Pauwels Greven $\frac{1}{2}$ mudde rogghen. Item Merten 235 van Arnt van de Stegen 3 mudde spelten. Item Merten van Jacob Moens van Lier 5 mudde spelten. Item Merten van Godevaert Sconarts 11 mudde spelten. Item Marten van Reijmer Arts 7 mudde spelten. Item Marten van Henric Morren 1 mudde spelten. Item die drossaert en schoutet van Borchloo naemen 240 van Gilis Zeelmaekers, corne, 12 mudden roggen Sint Truijdener maeten. Item des kelaeten knechten van Alken, die de capu-

cijnen brachten tot Ruckelinge, hadden van Gielis Ooms, corne,
 5 vaet spelten; de selve van Aert Moens stroo, daer voer zij
 gerekent heeft 3 vaet gersten. Item de zelve knechten lieten
 245 tot Ruckelingen veele capuijnen, die daer noch verteerden
 7 mudden 7 $\frac{1}{2}$ vaet spelten.

Summa van den voerscreve schaeden 25 mudden rogghen,
 110 mudden 2 vaeten soo spelt, soo gerste.

Item heer Gilis Slippen heeft gehadt huijsraet uten hove
 250 tot Ruckelingen, wert wesende 8 croonen; de selve heeft uut
 des abdt wijers van Everboode doen visschen inden selven
 hove visschen, die wert wairen 4 croonen. Item de selve heeft
 noch gehadt in den selven hove 8 voeden hoeijs, wert wesende
 10 Hollandsche gulden.

255 Item die schoutet van Montenaken, oft zijn onderschoutet,
 heeft gehadt tot Rockelinge 60 scapen, getaxeert op 60 croonen.
 Item de selve heeft af gesat Hendrick Morien, om dat hij
 den goidshuijse van Everboode gedient hadde, 30 cronen.

Soe heeft die abt uut zijnen goidshuijse moeten zijn, met
 260 vresen van zijnen leven, van voer sint Remismisse tot onser
 Vrouwen Lichtemisse, uut gesceijden den jaersavonde dat hij
 ierst int goidshuijs weder quam, ende was daer inne twee dagen,
 ende en dorfte daer in nijet langer blijven, ende rede weder
 uut 10 daghen ocht daer omtrent, ende corts daer nae, ter
 265 selver tijt, quam die schoutet van Loo, bij nachte ende onge-
 woenlijcken tijde, ontrent tgodshuijs, als boven gescreven staet,
 alsoo dat den abdt nijet thuijs te zijn en stont, want hij zeer
 verlaeden hadde geweest tomecht ende met omlide, ende moest
 daeromme ute liggen met zijnen state daer him machte, ende
 270 tzijn grootelijck verrieden ende doen verrieden om hulpe ende
 troost ende genaede te verwerven, ende doen verwerven, alsoo
 dat hem dat wail gecost heeft 1500 croonen.

A. Av., « Cartarius abbatis septimus », sect. I, reg. 16, deuxième
 partie, fol. 56-58v°, avec titre: *Dampna illata monasterio Averbo-
 diensi in partibus Lossensibus tempore sancti Johannis de Vucht,
 abbatis, anno XIII^o octavo, pro successorum memoria ut noscant
 iras demonii.*

[260-261] *sint Remismisse tot onser Vrouwen Lichtemisse*] du 1^{er} octobre au
 2 février.

II. — 1410, JUILLET 17. PILLAGE D'UNE FERME D'AVEROODE
SISE SOUS LA COMMUNE DE HELCHTEREN EN LIMBOURG.

Het is te weten dat die abdt van Everbode den claghe overgeven hadde mijnen genadighen heere van Brabant, mentie makende dat mijns heere van Brabant ondersaete waere ende zijn cappelaen, ende mijn lieve heere van Brabant hem in zijn
5 hoede genoemen hadde, ende daer boven soo weeren mijns heere dienaren van Luijck comen, ende hadden hem zijn goet genomen in den landt van Loen, meer dan om 2200 croenen. Ende daer nae soo gaff mijn heere van Brabant mijnen heere van Luijck menighe articule, ende daer nae soo woirdt een
10 dachvaert gemaeket tot Thienen, ende daer zoo wert gemaectt allen die ghene die onder mijnen heere van Brabant geseten waren, ende die goeden onder mijnen heere van Luijdick hadden, dat zij die vredelijck besitten soudē eenen zekeren tijt durende, diemen wael weet, ende sonderlinghe die abdt van Everboode
15 ende zijn goidshuijs soudē haer goeden peijselijck ende vredelijck besitten, ende soudē wandelen inden lande van Luijdick vredelijck, ende haere goeden gebruijcken die zij tot hier toe gebruijckt hebben. Ende oock die onder mijnen heere van Luijck geseten waeren, ende hadden goeden liggende onder
20 mijnen heer van Brabant, die soudē oock peijselijck ende vredelijck besitten ende gebruijcken den selven tijt durende. Ende doen ten eijnde quam van dijer tijde voerscreve, dat dat bestant uut soude gaen, doen werdt weder in alder voeghen dat voer gemaectt was verlengt tot onser Vrouwen daghe tot
25 half oist maent. Ende sonderlinghe die abdt van Everboode, hij ende alle de zijn, soudē vredelicken alle haere goeden gebruijcken die zij onder mijnen heere van Luijdick hadden tot den voerscreve tijden; alsoo dat die abdt van Everboode een thiende heeft onder mijnen heere van Luijck tot Hechtel,
30 die welcke thiende sij gehadt hebben menighe jaren, alsoe dat die abdt binnen mijns heere hoeden van Brabant ende binnen zijnen bijstande, ende op die gelove, sijn moniken ende zijn gesin seinde om de thiende inne te vueren, gelijk zij altijt gedaen hadde, ende voeren slapen in eenen hof geheijten

10 Thienen] Tienen. 24-25 onser Vrouwendaghe tot half oist maent] fête de l'Assomption au 15 août.

- 35 Pipenspade, ende is oock des abdt voerscreve, ende nijet tot
dijer thiende en hoort. Ende doen zij daer lagen ende sliepen,
ende waenden in vrede hebben geweest, doen quam die dross-
sart vanden lande van Loon met veel hulpen, int jaar MCCCCX^o,
XVII^a daghen in julio, ende sloeghen dat hof op, ende die
40 capel, ende wouden des winnen daer inder, ende vinghen drie
monicken ende vier ander knechten, ende nam daer veel haver,
ende eene waghen met 6 peerden, ende 31 de beste runderen
die inden hof voerscreve waeren, ende drevent al met hen
nae Hasselt, ende sloeghen die knechte inden stock, ende
45 slooten die monicken in een camer, ende hielense langhe ge-
vanghen, dat zij veel verteerden, ende menden altijd den hals
verloeren te hebben, alsoo dat zij den abt voerscreven ont-
boeden dat hijse uuthelpen woude, want zij hadden haers lijffs
vreese ; alsoe dat die heer van Diest bij mijnen heer van Luijck
50 was, ende ontboedt den abdt dat hij daer quaem, hij soude
weder tot hujs leveren, als hij dede. Ende doen redt die abdt
daer, ende doen hij daer quam most hij geloven ontrent
2400 cronen mijnen heer van Luijck, ende hadde hijs niet
willen geloven, soe docht hem datmen de zijn gedoet souden
55 hebben, ende voirt most hij quijt schieden de hij beclaeght
hadde voer mijnen heer van Brabant, ende daer mijn heer
van Burgoingnen tot dijer tijt wael afft wist te seggen omdat
zijn hem tzijn genomen hadden, gelijk voerscreve is. Ende
voirts, soe most hij geloeven die peerden die de drossart vanden
60 landen van Loon tot Averboode geset hadde, met fortsen, op
de eerde mijns heere van Brabant, alse mijnen heer van Bra-
bant sinen drossart dede halen, die most die abdt geloven te
gelden tot den heere van Diest seggen, soo dat meer compt
dan op 4600 cronen dat die abdt gelooft heeft, sonder dat hem
65 genomen was, soo van voer soo van nae, ende en mocht den
abdt geen scade doen dat hij mijnen heer van Luijdick badt
dat hij hem ende den zijnen recht ende vonnisse doen woude,
geestelijck oft werlijck, tot wat steden dit hem geluwen woude,
ende dijes en mocht den abdt nijet geschieden, hij en moest
70 alle dese geloeften doen, ende alle dese voerscreve pointen
sijn geschiet binnen mijns heere bestande van Brabant, ende
ommen zijnen hoede, ende daer omme soo waert wel moge-
lijck dat mijn genedich heer van Brabant alsoo daer toe ghinge,

ende zijn edel raet, dat die abdt allen der voirwaerden ende
 75 geloeft ongeschonden wert, ende mocht op zijnen vorscreve
 doet staen, ende conde mijn heer van Luijdick dan ijet ge-
 seggen dat hij oft de zijn enige gebroecken gedaen hadden
 met recht, die soude die abdt gerne betalen. Ende doen dit
 bestant gemaect woirdt tusschen mijnen heer van Brabant ende
 80 zijn ondersaeten, ende tusschen mijnen heer van Luijdick ende
 zijn ondersaten, dat op eenen pandingen gemaect waert, al-
 soemen seet, van welcker zijde het gebroecken woirdde, ende
 men ontbinde den abdt voer oeghen, ende vraghen hen oft
 die saecken aldus gesciet zijn, ende en wilt hij niet dan seggen
 85 om vresen wille mijns heere van Luijdick, oft om ander heere
 wil, soe se houden men metten halse tot dat hijt gerne segt,
 want mijns heere broecken van Brabant ende misdaet groot
 daer inne geleghen zijn, want al binnen zijnen hoeden ende
 zijnen bestande gesciet, ende het oneedelijck is al die wijle
 90 dat mijn heere van Brabant buijten zijnen lande is geweest,
 ende in mijns heere dienst van Burgoingien, dat men zijn
 ondersaten alsoe haer goet af scatten soude boven recht.

A. Av., « Cartarius abbatis septimus », sect. I, reg. 16, deuxième
 partie, fol. 31v^o-33, avec titre: *Inaudita crudelitas Leodiensium per-
 petrata in monasterium Averbodiense anno 1410, julii 17.*

III. — APRÈS 1410. RÉCLAMATIONS FAITES PAR L'ABBÉ D'AVEROBODE
 AU DUC DE BRABANT PAR SUITE DES PILLAGES DE L'ABBAIE
 ET DE SES PROPRIÉTÉS SISES DANS LE DUCHÉ.

XII. — Item les officiers, serviteurs et surmanans de mon-
 seigneur de Liège sont venus dedans labbaye et couvent Dever-
 bode et y ont demouré l'espasse de 10 sepmaines continuele-
 ment, et despendu les biens, et faire batre les bles et autres
 5 grains, et faire enmener par force et aussi prisent les bestez
 contre la volonté et gré de l'abbé. Et si est le dit abbé con-
 seiller de monseigneur de Braibant et son prélast et en sa garde
 et protection en pais de Braibant, et a esté labbé en grant
 doubte destre emmené, quar il y ont fort tendu, et encore de
 10 jour en jour est il menassierz et en doubte destre emmené,

pour quoy abbé est dommaigiez en la somme de plus de 2000 couronnes. Lesquelles deffault et autres que on lui a fait sont escriptes en une cedulle, que le dit abbé a baillé, dont monseigneur de Braibant demande adresse et amande, et qu'il
15 soit amandé à labbé, ainsi que raison donne.

Item a XII^e point, mencon faisant dez damaigiez fais a labbé de Averbode, etc., respondt monseigneur de Liège que se le dit abbé, qui est persone d'église, vouloist resiere ses damaigiez contre ceuls qu'il pretendt qui l'ont endamaigié, qu'il soy trayé
20 par devers ly, et ly fera avenir accomplissement de justice, si avoit come trouvé sera que monseigneur le puist, on le doit faire voir aussy que li dis abbez vueille ster en droit sur ce qu'on lui voudra demander.

Item que jasoit ce que en la dicte submission fust expresse-
25 ment declairie et comprins que labbé de leglise Devrebode, son abbaye et ses familliers, qui sont en la protecion et e speciale sauvegarde de mondit seigneur de Brabant, et le corps dicelle abbaye situe et assiz dedenz son pais, demouvroient paisibles envers mon dit seigneur de Liège, et que ledit abbé
30 joiroit de tous les biens apperteneus a sa dicte abbaye, quelque part quilz fussent assiz dessoubz icellui monseigneur de Liège, durant la dicte submission. Neantmoins, après et contre icelle submission, un nommé Molman, forestier de Tessenderloe, qui est au dit monseigneur de Liège, est venu lui, quarantaine de
35 personnes ou plus en da dicte abbaye Devrebode et en icelle de fait et en comettant force publique et port d'armes ou pais de mondit seigneur de Brabant, et en enfraignant sa sauvegarde ; après ce que a lui et a ses compaignons len avoit donné et administré les biens dicelle abbaye, brisèrent et
40 ardirent huches, rompirent aussi serrures, huis et fenestres, et autrement firent et commirent plusieurs maulx dont aucun adrechement na esté fait, et enoultre sont depuis venuz aucuns autres des gens et officiers de mon dit seigneur de Liège, en très grand nombre et multitude de son commandement, en une
45 des cours de la ditte église, assise en la comté de Los, appelé Pipenspade. En icelle cours ont prins trois des religieux, quatre et des serviteurs et familliers dicellui abbé, et iceulx emmenez prisonniers ou il leur a pleu, et avec ce un char bien attelé

de 6 chevaux et 31 bestes a cornes, avecq plusieurs autres biens
50 meubles, ainsi quil leur plaisoit. Elle a convenu, avant qu'il
peust avoir euz ou delivré les prisonniers dessusdits, et hors
des mains de mondit seigneur de Liège que ledit abbé se soit
composé à la somme de 24000 couronnes ou environ. Et que
avec ce, ont prins lesdits gens de monseigneur de Liège, de
55 fait et de force, a Ouwehale, en pais de Los, deux chars
chargiez de blé, atelez de dix chevaulx, appartenant a la dicte
abbaye, lesquelles choses sont contre raison et la teneur de
la dicte submission, et sont aussi choses de très mauvais exemple
et très dommaigables a la dicte eglise, qui par icelle et les
60 autres griefs et excès, a declairier plusaplain en temps et en
lieu, qui lui ont esté faiz par mondit seigneur de Liège, est
en voye daler a destruction.

Item que nonobstant que un des subgez de ladicte abbaie,
nommé Guillaume de Gheijnnich, en son vivant curé de l'église
65 de Heichtelt, sestoit composé audit monseigneur de Liège, pour
ce que en faveur de lui il navoit delaissie la dicte cure durant
les guerres de Liège, mais demouré sur icelle a la resqueste
de Godeffroy Comans, a esté prins de nuyt et emmené pri-
sonnier audit lieu de Liège, ou il a esté sy durement traité que
70 oncques depuis il ne pot avoir jour de santé, mais sen est
mort ensuivie en la personne di cellui dampnt Guillaume.

Item que après le trespas du dict damp Guillaume de
Gheijnnich, le dit Godeffroy Comans sest de fait bouté et intruit
en la dite cure, par vertu de certaine collacion qu'il s'en dit
75 avoir de mon dit seigneur de Liège, nonobstant que le dit abbé,
auquel la présentation d'icelle cure appartient, y eust présenté,
dedenz temps deu, un de ses autres religieux, ainsi que lui et
ses predecesseurs ont accoustumé de faire quand le cas y
eschiet, laquelle chose est au très grand prejudice dicellui abbé
80 et de sa dite eglise.

Item que le dit Godeffroy, per les peis et faveurs qu'il a

55 *Ouwehale*] Houthalen. 64 *Guillaume de Gheijnnich*] de Gheijnic ou de Ghenk est déjà cité comme curé de Hechtel dans un document du 17 février 1382. A. Av., I, chartrier n° 1011. Il est décédé le 20 octobre 1408 et marqué à ce jour au nécrologe conventuel. Voir plus loin, annexe IV, à la date du 20 octobre 1408. 77 *un de ses autres religieux*] Il s'agit vraisemblablement d'Albert Sampsons, cité comme curé d'Hechtel en 1409. A. Av., I, reg. 34, fol. 96^{vo}. Il paraît également plus haut, annexe I, ligne 88.

de mon dit seigneur de Liège et de ses gens et officiers, non content des choses dessus dites, a mis et met empeschement, de fait et de force, au dit abbé en la grande disme de la dite
85 cure, appartenante a la chambre dicellui abbé.

Item que, depuis un peu de temps en ca, sont venuz en une maison appelée Pipenspade, appartenant a la dite abbaie, située en la comté de Los, aucuns eulx disans estre a mon dit seigneur de Liège, et illecques ont voulu avoir 4 moutons et
90 4 muys d'avenue et, pour ce que le censier de la dite maison ne leur vout bailler, ils ont prins et emmene de fait un des chevaulx dicellui censier.

Item sont venus cinq des fauconniers de mon dit seigneur de Liège en une des maisons dicelle abbaie, assise en la comté
95 de Loz, nommée Roklinghen, et illecques ont rompu huis et fenestres et aussi le cellier, et prins et emporté ce que bon leur a semblé.

Item que nonobstant que le dit abbé soit exempt de la juridiction ordinaire de monseigneur de Liège, en tant que,
100 pour crisme, delit ne excès, nul ne le puet corriger se non père-abbé, ou souverain abbé de Premonstré, ou nostre saint père le pape, néanmoins le dit abbé est chacun jour travaillé et grevé de plusieurs semonces de la court de Liège, dont il a eu grans coulx et frais, sanz cause de raison.

Archives générales du Royaume à Bruxelles, *Fonds des cartulaires et manuscrits*, reg. 72, fol. 73-75.

IV. — 1407-1414. EXTRAITS DES COMPTES DE L'ABBAYE RELATIFS AUX SÉVICES EXERCÉS SUR ELLE PAR JEAN DE BAVIÈRE.

1407, juin 21. — *Quittance délivrée à l'abbaye d'Averbode pour subside octroyé par elle au nouvel élu de Liège, Thiéry de Perwez.*

Solverunt abbas et conventus monasterii Averbodiensis, ordinis Premonstratensis, Leodiensis diocesis, pro subsidio noviter R. Patri et domino domino Theoderico de Perweijs, Dei et apostolice sedis

95 Roklinghen] Rukkelingen-Loon. 101 père-abbé ou souverain abbé de Prémonstré] Il s'agit de l'abbé de Saint-Michel à Anvers, dont Averbode était une maison filiale, et de l'abbé de Prémontré en France, chef de l'ordre canonical portant ce nom.

gratia electo Leodiensi confirmato, concesso per ipsum dominum abbatem et conventum eidem R. P. debito, 65 florenos renenses, unde quitati sunt per presentes. Datum anno Nativitatis dominice millesimo CCC^o septimo, mensis junii die XXI^a.

A. Av., I, reg. 34, papier attaché au fol. 62.

1408, mars 6. — *Quittance pour même prestation par Averbode à l'élu légitime, Jean de Bavière.*

Solvit R. P. dominus abbas Averbodiensis in defalcationem summe majoris, alternatis vicibus, simul pro subsidio Rmo in Xristo Patri et domino Johanni de Bavario, electo Leodiensi, per clerum suarum civitatum in diocesi Leodiensi novissime gratiose concesso, 39 florenos renenses auri in manus mei Giselberti Barenzoen, canonici beati Petri Leodiensis, collectoris dicti subsidii. Datum anno Nativitatis millesimo quadringentesimo octavo, mensis martii die VI^a. Ghiselbertus.

Ibidem, papier attaché au même folio.

1408, avril 21. — *Payement pour la succession d'Henri de Hannut, religieux d'Averbode et curé de Vorst, qui avait adhéré au parti de Thiéry de Perwez.*

Expense facte pro bonis derelictis per fratrem Henricum de Thenis, curatum de Vorst, contra dominum Arnoldum Boc in persona archidiaconi Campinie, qui arrestaverat ea quia adhesisset et fecerat mandata domini de Perweij, et ratione hujus esset excommunicatus, et excommunicatione durante cederent sibi medii fructus ¹⁾).

Ibidem, fol. 83.

1408, mai 11. — *Rachat par Averbode de biens séquestrés par suite de la fuite de trois curés, religieux du monastère.*

Anno CCCCVIII^o, in mense maio 11^a die, solvimus per Arnoldum Soijen 50 coronatos Servatio de Hepe, qui concesserat eos

¹⁾ Henri de Hannut ou de Thenis fut présenté à la cure de Vorst-Sainte-Gertrude dont l'abbaye d'Averbode possédait le patronat le 15 décembre 1387. A. Av., I, reg. 204, fol. 105. Comme l'indique la note du 24 novembre 1414, placée plus loin, il prit parti pour l'évêque rebelle Thierry de Perwez. Il décéda en 1408 et est commémoré en ce jour au nécrologe conventuel. A. Av., I, reg. 107.

quos habuit domino de Perweijs pro dearrestatione bonorum omnium in territorio Lossensi, qui fuerunt arrestati eo quod curati de Rummen, de Ruckelingen et Bestheers fugerunt ²⁾).

Ibidem, fol. 83.

1408, juillet 26. — *Subside donné par Averbode à l'évêque rebelle Thierry de Perwez.*

Anno CCCCVIII^o, mensis julii XXVI^a die, dedimus fratri Mathie, furnerio, et Arnolde Roijen 9 coronas Francie, 2 florenos renenses, 14 placcas et 32 placcas, et assignavimus ipsis recipiendos 80 florenos renenses et 9 florenos censuales in cambio Henrici Winandi, ad solvendum 85 coronatos Francie sigillifero in Leodio, ad opus domini de Perweijs, pro subsidio sibi concesso a clero. Habemus placetum acquisitionis.

Ibidem, fol. 84^{vo}.

1408, septembre 23. — *Frais pour achat des blasons du duc de Brabant, à placer dans les fermes d'Averbode au pays de Liège.*

Anno CCCCVIII^o, mensis septembris XXIII^a die, dedimus Jacobo, missagio nostro, 8 coronatos pro octo signis sive vexillis domini Brabantie pro curtibus nostris in comitatu Lossensi deferendis sive custodiendis ac muniendis, ne comburerentur, vel alia dampna in hiisdem sustineamus, et pro expensis supradicti in acqui-
rendis 2 florenos Hollandie.

Ibidem, fol. 84.

1408, octobre 20. — *Note au sujet du décès de Giselbert de Ghenk, curé de Hechtel, religieux d'Averbode, qui avait adhéré au parti de Thierry de Perwez.*

Obiit Ghiselbertus de Ghenk, curatus de Hechtele, qui adhesionem schismo Thiericii de Perwez, et a papa fuerat excommunicatus, unde absolutus est ³⁾).

Ibidem, fol. 38.

²⁾ Les paroisses de Rummen, Ruckelingen-Loon et Basheers étaient desservies par des religieux d'Averbode, relevant du patronat de cette abbaye depuis le XIII^e siècle.

³⁾ Sur Giselbert, ou plus correctement Guillaume, de Genk voir note à la ligne 64 de l'annexe III.

1410, janvier 14. — Note à propos du cathedraticum réclamé par Jean de Bavière à Averbode.

Anno CCCCX^o, mensis januarii XIV^a, solvimus fratri Renero Haefslegers ⁴⁾, suppriori, 52 placcas, quas dederat Johanni de Ghor-dinghen, collectori fructuum, pro dearrestatione decime nostre de Bruijsthem, pro non solutione cathedratici domino Leodiensi, Johanni de Bavario, tempore quo dominus de Perweijs rexit episcopatum. Item solvit Heinricus de Ruckelingen 40 placcas pro obsonio pro anno CCCCX^o.

Ibidem, fol. 99.

1410, février. — Solution par Averbode pour obtenir la protection du duc de Brabant contre des détracteurs de l'abbaye auprès du comte de Gueldre et de l'évêque de Liège.

Eo tempore, dedimus Theodrico Broc, missagio equestri domini ducis Brabantie, 8 florenos renenses pro duodecim diebus quibus equitavi ad dominum Ghelrie et dominum Leodiensem, cum litteris domini ducis Brabantie ad assecurandum nos a septemdecim personis qui diffidaverunt nos.

A. Av., I, reg. 160, fol. 1.

1410, décembre 30. — Dépense faite par Averbode pour obtenir un mandat de l'évêque de Liège forçant les manants de l'abbaye en pays lossain de payer leurs redevances.

Anno CCCCXI^o, mensis decembris die penultima, dedimus Nicolao de Fine unam coronam Francie et unum griffonem pro uno placato [acquisito a domino Leodiensi], quod nobis impetraverat frater Nicolaus de Fine, prior, et asportavit nobis ad compellendos colonos et debitores nostros in comitatu Lossensi ad solutionem ⁵⁾.

Ibidem, fol. 12.

⁴⁾ Sur Renier Haefslegers voir plus haut note de l'introduction.

⁵⁾ Nicolas de Fine ou van den Eijnde fut présenté pour être ordonné prêtre le 19 octobre 1375. A. Av., I, reg. 201, fol. 100^{vo}. Prieur et chambrier du monastère, il fut curé de différentes paroisses desservies par celui-ci. Il figure au nécrologe conventuel à la date du 2 avril avec la mention « quondam prioris hujus ecclesie ». La date de sa mort n'est pas connue.

1411, janvier 31. — *Nouvelle solution pour subside à l'évêque de Liège, Jean de Bavière.*

Anno CCCCXI^o, mensis januarii ultimo, solvimus per Henricum Hovelmans, famulum nostrum in Ruckelingen, domino Ghiselberto Batenzoen, receptori subsidii domino Leodiensi, Johanni de Bavario, per clerum suarum civitatum et diocesis Leodiensis novissime et gratiose concessi, ultra porcionem ut prius, solvimus successivis vicibus pariter combinatis, 65 florenos renenses aureos, ut patet in cedula hic consuta.

Ibidem, fol. 17^o.

1412, mars 20. — *Dépenses faites lors de la fuite de l'abbé d'Averbode par peur des représailles de Jean de Bavière.*

Anno CCCCXII^o, mensis martii XX^a die, computavimus de expensis factis in Lovanio et Bruxella, infra viginti et unum dies, tempore absentie nostre a monasterio, ratione et timore mandatorum domini Leodiensis exequendorum in nos, ad compellendum nos ad solutionem 1600 griffonum, sibi promissorum pro redemptione confratrum et famulorum nostrorum captivorum in Pipenspade, et deductorum in Hasselt, 284 placcas 5 grossos.

Ibidem, fol. 25.

1412, avril 4. — *Dépenses pour messenger envoyé au duc de Brabant.*

Postea, IIII^a die mensis aprilis, scilicet feria II^a in diebus paschabilibus, habuit adhuc Egidius 7 florenos renenses, equitando in Lutsembourch ad impetrandam licentiam a domino duce Brabantie ad solvendos 1600 griffones domino episcopo Leodiensi.

Ibidem, fol. 25.

1412, avril 17. — *Frais pour messenger envoyé à l'évêque de Liège.*

Item mensis ejusdem XVII^a die, dedimus missagio domini ducis Brabantie 5 florenos renenses, in sequendo dominum Leodiensem in Hollandia a Lutsemburgio cum littera domini Brabantie ad impetrandam dilationem solutionis.

Ibidem, fol. 25.

1412, juin 6. — *Frais pour négociation en faveur d'Averbode lors d'une rencontre du duc de Brabant et de l'évêque de Liège.*

Item dedimus Egidio, eodem instanti, 6 coronas Francie, quas recepit apud hospitissam nostram in Bruxella, in Parco, et quas ipsa nobis concessit ad prosequendum negocium nostrum in dieta quam habuerunt domini Leodiensis et Brabantie et ambassatores ipsorum, ut credimus, in Tornaco.

Ibidem, fol. 25.

1412, juillet 27. — *Frais occasionnés à propos de la solution contestée d'un cens à l'évêque de Liège.*

Dedit frater Nicolaus, camerarius, fratri Henrico de Blardonc ⁶⁾, furnerio, 21 $\frac{1}{2}$ coronas Francie ad solvendum et dandum illas Waltero Julii, substituti receptoris domini Leodiensis in partibus Lossensibus, pro retardatione cujusdam census quod dicunt nos teneri de viginti quatuor annis, scilicet toto tempore quo dominus Leodiensis, Johannes de Bavaria, fuerat electus Leodiensis. Et nos contradicimus et dicimus nos non teneri in solutione illius census, quia nunquam fuit solutus infra memoriam hominum ; sed violentia compulsi, quia jus patrie requisivimus et non potuimus habere, sic quod compositive deberemus solvere in toto pro retardato 41 $\frac{1}{2}$ coronas Francie. In quorum discomputatione supradicta 22 coronas solvimus, ut prescribitur, tali conditione quod ipse receptor, Johannes Penne, et sui substituti, scilicet Walterus Julii prescripti et Egidius Peerman, debent jurare quod ipsi in libro census domini Leodiensis, quod ipsi petunt censum prescriptum, nihil diminuerunt neque addiderunt, et quod monasterium tenetur illum censum de jure.

Ibidem, fol. 26.

1412, novembre 4. — *Dépense faite par l'abbé d'Averbode pour obtenir des lettres d'affranchissement pour des biens saisis.*

Postea, III^a die mensis novembris, consumpsimus in Turnhout 85 placcas pro litteris impetrandis a domino Brabantie et domino

⁶⁾ Henri de Blaerdonk, cité ici comme maître de la boulangerie conventuelle, est noté comme étant curé de Veerle, paroisse desservie par le monastère depuis le XIV^e siècle, en 1416. A. Av., I, reg. 168, fol. 125. Il décéda le 24 juin 1445. A. Av., I, reg. 105, fol. 68.

Leodiensi et ejus capitulo, ut bona nostra arrestata ex parte Johannis de Hedel dearrestarentur.

Ibidem, fol. 35v^o.

1414, septembre 27. — *Note sur le pardon accordé au seigneur de Diest par le duc de Brabant.*

Anno CCCCXIII^o, mensis septembris XXVII^a die, consumpsimus in Antwerpia 7 grossos 11 placcas. Et pridie venit dominus de Diest ad veniam domini Brabantie, quam petivit flexis genibus, domino presente Brabantie, suis consiliariis et bonis villis.

Ibidem, fol. 77.

1414, novembre 24. — *Note sur le décès de Henri de Hannut, curé de Vorst, qui avait adhéré au schisme de Thierry de Perwez.*

Redemptio bonorum mobilium et absolutio excommunicationis fratris Henrici de Thenis, quondam curati de Vorst, eo quod adhesit domino de Perweijs ⁷).

Ibidem, fol. 77v^o.

V. — 1419, FÉVRIER 20. ACCORD CONCLU ENTRE JEAN WALLENRODE ET L'ABBAYE D'AVERBODE POUR METTRE FIN À LEURS QUERELLES PASSÉES.

Johannes, Dei et apostolice sedis gratia episcopus Leodiensis et comes Lossensis, universis et singulis presentes litteras inspec-turis cum notitia veritatis suscriptorum. Controversia seu dis-sensiones inter nos et nostros officiatus ex una parte, et venerabilem ac religiosum nostrum dilectum dominum Johannem, modernum abbatem in monasterio de Averbode, ordinis Premonstratensis, nostre Leodiensis diocesis, parte ex altera, ex diversis causis sub-orta, nos volentes hujusmodi discordiam sedare ac pacem et tran-quillitatem cum nostris nutrire, recipiendo prenominationum nostrum dilectum abbatem ad nostram gratiam et protectionem, fuimus et sumus complanati et pacificati in hunc modum, videlicet quod pre-memoratum dominum abbatem quitavimus, prout etiam per pre-sentes quitamus, omnibus et singulis pretensis, offensis, excessibus et delictis per eundem dominum abbatem erga nos usque in diem

⁷) Henri de Thenis voir plus haut note 1.

presentem commissis, perpetratis per nos aut nostros officiatos vel procuratores sibi impositis et imponendis. Item, viceversa, prefatus dominus abbas pro se et suis colonis omnia dampna sibi et suo conventui ac monasterio et colonis suis usque in diem presentem, quomodolibet per officiatos familiares nostros aut alios pro parte nostra illata quitavit et remisit, et si deinceps aliqui eumdem dominum abbatem vel aliquem de suis religiosis impetere vellent seu convenire quod eos ad iudices ipsorum domini abbatis et suorum religiosorum remitteremus competentem et defendemus contra quas-cumque personas contrarium attemptantes. Itemque venatores, falconarii et alii avium captores, cum ipsorum canibus et animalibus, non gravabunt curtes vel inhabitatores curiarum de Pypespade, Bryle et curtis Montis sancti Johannis, ad dictum monasterium Averbodiense spectantes, sed tales venatores, falconarii et alii ibidem ex parte nostra supervenientes, contentabuntur et contenti erunt vic-tualibus rationabilibus absque excessu. Nos vero hujusmodi concordiam approbantes et confirmantes in omnibus et singulis suis particulis promissimus et promittimus et observare et observari facere bono zelo. Datum sub sigillo nostro in testimonium premissorum anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo decimo nono, mensis februarii die vicesima.

Original sur parchemin, avec sceau rond, en cire rouge, portant les armoiries de l'évêque tenues par un aigle, sur double queue de parchemin, passée deux fois dans le pli. — Sur le dos, en écriture du XV^e siècle: *Concordia facta cum domino Johanni, Leodiensi episcopo, et quod curtes indebite non tenentur*, 1419; en écriture du XVI^e siècle: *G. G. — Modici momenti, quia est remissio offense*; en écriture du XVII^e siècle: *Registratum in cartario 15, fol. 42*; en écriture du XVIII^e siècle: *1419 — in capsula 132*.

A. Av., I, chartrier n° 2120.

VI. — 1488-1489. LISTE DES DÉPRÉDATIONS
CAUSÉES À L'ABBAYE D'AVEROBDE ET À SES POSSESSIONS
DURANT LA GUERRE DE L'ARCHIDUC MAXIMILIEN D'AUTRICHE
CONTRE LES COMMUNES FLAMANDES ET BRABANÇONNES.

Dit sijn alsulke scaden ende lasten alst goidshuijs van Everbode gheleden heeft inden tijden vanden oerloghe in Brabant tusschen mijnen geneden heere etc., ende den steden van Lovenen ende Bruesele met honnere adherende.

5 Inden ijerste, anno LXXXVIII^o, in octobri, beginnende dat orloghe, soe heeft mijne heere van Everbode hom moeten trans-fereren uut sijnen goidshuijs inder stadt van Dijest, die doen ende alijt neutrael gehouden waert, omme aldaer te vreden te weesen, ende voer die rutereij hom te bescudden, tot groten
10 last ende achterdele vanden goidshuijse.

Item daer nae, op sijnte Huijbrecht dach, den derden dach van november, sijn comen die ruterer van Lovenen, die Aren-berche, tot Everbode, ende hebben alle die religiosen ende allent ander huijsgheessine uut den goidshuijse ghejaecht, dat
15 die religiosen in den bosschen hon scheijdenen moesten, lopen ende voert comende tot Dijets, bij mijnen heere, die daer toe huijse heeft moeten hueren, ende heeft ze daer alle tsamen moeten onderhouden van deser tijt toe tot op theijlich Sacra-ments avont, anno XCIX^o, tot groter cost dwelc den goids-
20 huijse wel scade meer dan 600 rijngulden.

Item op die selve tijt hebben die selve ruterer van Aren-berch den goidshuijs ghenomen 3 perde uut onsen waghén, wert wesende 50 rijngulden, ende oeck die knechten ghe-vanghen ende ghescat. Item noch op die selve tijt hebben zij
25 oeck ghenomen ende met hon ghedreven uut den goidshuijse 78 horenbeesten, mestbeesten ende andere voer die provande den goidshuijse gheordineert, wel weert wesende meer dan 272 rijngulden, daer men noijt een beest omme en hadde.

Item daer nae, opt selve jare, quarta post Lucie, heeft mijn
30 heere moeten gheven mijnen heere van Meroede, heere tot Westerloe, 100 rijngulden, etc. ; item Rijcalt, zijnen broeder, in den ijersten voer een mantellaken 8 1/2 rinsgulden, item noch voer flueel tot eenen wamboes 12 rinsgulden, item voer eenen rock voer zijnen diener 3 sinsgulden, item noch den selven,
35 anno LXXXIX^o, voer een voluten wamboes 10 rinsgulden.

Item daer nae, opt selve jare anno LXXXVIII^o, altera Thome apostoli, soe hebben wij moeten brantscatten vanden goidshuijse, ende den hueven daer omtrent ghelegghen, nijet wederstaende de scaden voirscreven, aen die ruterer van Aer-
40 schot, te weten aen den heer Willem Weijns, voer den wijn

6 mijns heere van Everbode] Il s'agit de l'abbé d'Averbode Barthélemy de Valgaet (1473 - † 1501). 7 Dijest] Diest. 18-19 op theijlich Sacraments avont XCIX^o] le 30 mai 1449. 29 quarta post Lucie] le 17 décembre 1488. 36-37 altera Thome] le 22 décembre. 39-40 Aerschot] Aarschot.

ghedroncken in der compositien 14 rijngulden 5 stuvers ; item noch betaelt voer den cost van den tperden tot Lummen 8 rinsgulden ; item noch betaelt voer honne salvegarde 12 rinsgulden ; item noch ghegeven den vrinden die dese compositie hebben
45 helpen maken, voer haer costen verteert 10 rinsgulden 18 stuvers.

Item daer nae, anno LXXXIX^o, XXII^a februarii, vercocht van der stadt van Dijest aen mijnen heere van Everbode, want hij hom beschudde in der selver stadt, om hon te hulpen te comenen om hon ruterer te onderhouden, heeft mijn heere
50 hon ghegeven 25 rinsgulden ; item op den selven dach noch ghenomen van zekeren voetknechten, commende uut Arschoot, 3 costelike merien, weert wesende over 50 rijngulden ; item die gesellen dien perden volgende verteert 3 rijngulden ; item noch des anderen dachs, noch comende andere rutere van
55 den selven gheselscape te perde, met hon nemende 3 die beste perde uut mijn heeren wagenen, wel wert wesende 60 rinsgulden.

Item anno LXXXIX^o, prima maii, noch ghehaelt ende ghenomen uut onse goidshuijse van den ruterer van Westerlo
60 18 coijen ende een treckende merie, tsamen meer weert zijnde dan 125 rinsgulden ; item noch ruterknechten van Arenberche die ons ghenomen hebben doen tertijs een tellende pert voer mijnen heere, wel weert wesende 20 rinsgulden, ende een treckende merie van 16 rinsgulden ; item noch ghegeven diversen
65 boden gesonden alomme aen die cappeteijnen, tsamen 12 $\frac{1}{2}$ rinsgulden 5 stuvers.

Item anno LXXXIX^o, tot Sinxten, ghegeven Dierick Dobbelsteijn, een van den Arenberche die ons ontseijt te bernen onse hueve, 50 rinsgulden.

70 Item anno LXXXVIII^o betaelt aen die Arenberche om te salveren die thienden van Ghelabbeek, 30 rinsgulden ; item noch betaelt aen die selve ruterer voer die redempcie van den thienden van Ghelabbeek ende IJtter, 80 rinsgulden ; item noch betaelt voer transoen van der thienden van Rummen, metter
75 schueren ende huijsinghe, 80 rinsgulden 12 mudden corens ende 12 muden haveren.

Item anno LXXXVIII^o, XVI^a octobris, den ruterer com-

mende tot Verle, bernende dat meeste deele van den dorpe,
 metter kercken den goidshuijse toebehoirende, ende thiende-
 80 neers gecort van der scaden inder thienden, 51 rinsgulden
 3 stuvers; item die selve ruterer treckende Scoot doer Loe,
 tot dier tijt bernende den goidshuijse aff eenen costelijken hoff
 noch ombetijnniert liggende, wel daer aff scade gedaen meer
 dan 400 rinsgulden; item ghecort den selven wijnne, voer sijn
 85 scade, tsamen 15 muidde 4 hulsters corens, $4\frac{1}{2}$ mudden
 $3\frac{1}{2}$ halsters ende 10 rinsgulden 12 stuvers; item die selve tijt
 waert ghebrantscat den hoff ter thiendscueren daer bij ghe-
 legen voer 100 rinsgulden van mijnen heere betaelt; item ghe-
 cort den wijnne voer sijn scade van den orloghe 7 mude 5 hals-
 90 ters corens ende 14 rinsgulden.

Item anno LXXXVIII^o, XVII^a novembris, comende heer
 Robrecht van Arenberch uut Lovenen, ende bernende Gheel,
 Oesterloe ende Westerloe, rovende die beesten van den hove
 van Blaerdonck ende vele scade daerdoende sonder branden,
 95 daer voer men den wijnne heeft moeten corten 177 rinsgulden
 $2\frac{1}{2}$ stuvers 1 quart.

Item anno LXXXIX^o, XX^a januarii, ghegeven eenen cap-
 petijn onss helpen te bescudden $9\frac{1}{2}$ rinsgulden 2 stuvers;
 item noch verteert van diversen boden ende vanden, tot di-
 100 versen stonden, aen die ruterer ende cappijteinen tot diversen
 plaetzen, om tgoidshuijs te bescudden, tsamen 20 rinsgulden
 $18\frac{1}{2}$ stuvers.

Item anno LXXXVIII^o noch betaelt den ruterer voer brant-
 scatten van den hove tot Barleberghe 75 rinsgulden; item aff-
 105 gecort den wijnne voer sijn scade 57 rinsgulden 13 stuvers
 1 quart 4 mudden 2 vaten havene; item daer nae is noch
 afgebrant den selven hoff, die wederom ghecost heeft meer te
 tijmeren dan 450 rinsgulden.

Item desgelijx van den hove van Pipenspade van brant-
 110 scatten 70 gulden; idem daer nae is nochtans den hoff ten
 gronde afghebrant, die nu weder op ghetijmmert is, ende
 mijnen heere meer ghecost heeft dan 700 rinsgulden; item
 den wijnne ghecort voer sijn scade 34 mude 3 hulter corens,
 130 rijnsgulden $14\frac{1}{2}$ stuvers 4 grossen.

78 Verle] Veerle. 81 Scoot] Schoot. — Loe] Tessenderlo. 92 Lovenen]
 Leuven. — Gheel] Geel. 93 Oesterloe] Oosterlo. 94 Blaerdonck] Varen-
 donk. 104 Barleberghe] Bolderberg. 109 Pipenspade] Spiepelspade.

115 Item daer nae noch ghebrantscat den hoff ten Brijele : in
den ijerste ghegeven den ruterer van Arenberche int lossen
van den beesten 20 rinsgulden ; item daer nae waert den hoff
gheheel afghebrant, die weder omme op ghetimmert is, ende
heeft ghecost 377 rinsgulden ; item den wijnne afgecort voer
120 zijn scade 34 mudden rogghen 24 rinsgulden 8 stuvers.

Item al eest boven dat die verderfelijke scade die die ruters
gedaen hebben bij afbranighen vanden hueven, opheffende
der renten, rovinghe ende brantscatinghe, ende anderssijs als
voerscreve is, den goidshuijse van Everbode gedaen, ende oeck
125 boven der ghereder penninghen ter groter summen lopende die
wij uut onser hant, den enen voer ende den anderen nae,
om dbescudden vanden hueven ende anderen gueden te sal-
veren, soe hebben wij nochtans daer toe onse goedshuijs teghen
die ruterer van Lovenen, die Arenberchs, moeten brantscatten
130 op dat nijet ghebrant en werde, ende zeer groote summen
van penninghen moeten fijneren ende gheven, desen ende allen
manijeren van remedie bij hulpe ende rade van vrunden ver-
socht ende voergehekeert zijnde, nijet teghenstaende soe hebben
wij nochtans ruterknechten moeten aennemen ende in onsen
135 goedshuijs setten om beterswille, te weeten dat van onsen
goedshuijs gheen roefhuijs ghemaect en werde, ende te mijn
ingenomen van ennighen vander partijen, ende dat te bat
verhueden mocht werden van brande, welke ruterer, 8 per-
sonen wesende uut den stadt van Dijest, daer van de hoefman
140 aff was Heijn Olijslegher, beghonsten te dienen in den jaere
XIII^e LXXXIX^e, des vrijdaghes voer *Esto michi*, dwelc was
den XVII^{en} dach van februario, incluijs, ende hadde alle daghe
te samen 2 rinsgulden 2 stuvers, maken alle weken 14 rins-
gulden 14 stuvers ; item de voerscreve knechten hebben ghe-
145 dient tot satergaghe toe post Visitacionen beate Marie virginis,
den III^e daghe van julio, anno LXXXIX^e, loept die summe
van haren gagien tsamen 113 rinsgulden 9 stuvers ; item noch
hon gegheven dat sij aen den camerlinck leijden tot Dijest
12 stuvers ; item noch betaelt den ruterer voer busspoijer,
150 ende anders des sij behoefden, tsamen 6 rinsgulden 6 $\frac{1}{2}$ stuvers
1 quart.

Item anno LXXXIX^e, ghecort den thiendeneren van

Coersel van scaden in den thienden, ende van composities
gemaect metten ruteren 57 rinsgulden.

155 Item, op tselve jaer, hebben die ruteren beroeft den grooten
hoff te Dorne, ende een costelijke schuer afghebrant, die meer
ghecost heeft dan 200 rinsgulden ; item betaelt voer die beesten
van den selven hove, ghecost 37 rinsgulden ; item den wijn
afgecort voer zijn scade gheleeden van den orloghe 55 mudden
160 corens, 7 mudde evener ende 12 rinsgulden $8\frac{1}{2}$ stuvers.

Item den wijnne ten Venne, onder Dorne, afghecort van
zijnder scaden vanden ruteren van Lovenen gedaen, van sijner
pechtinghen 36 mudde rogghe $4\frac{1}{2}$ mudde everen ende 23 rins-
gulden $7\frac{1}{2}$ grossen.

165 Item den wijnne van Bodenbroeck afgheslaghen van ons
hoven zijn verlies van zijnen beesten, voer zijn scade 16 rins-
gulden 8 mudde gortten ende 2 mudde rogghe.

Item anno LXXXVIII^o, in octobri, die ruteren van Aren-
berghe commende tot Vorst, afbernende die thienschuere tot
170 Vorst op Meerlaer vol vruchten, die noch nijet weder ghe-
tijmmert ende is, wel scaden doende meer dan 250 rinsgulden.

Item anno LXXXIX^o, in maio, sijn comen die ruthers uut
Westerle tot Testelt, ende hebben tvoirscreve dorpe afghebrant,
ende mijns heeren moelen met twee par steenen, de welc
175 weder omme heeft ghecost te maken over 600 rinsgulden ; item
daer nae is comen Jan Gerinx van Gheel met zijnen gesellen
tot Testelt, en de heeft gehaelt ende beroeft die ander twee
molenen van allen den instrumenten ende ijserwerck daer toe
behorende, die welke naemaels mijn heere moest doen lossen

180 met 8 rinsgulden ende 12 stuvers ; item afgeslaghen Henrick
Goessens den molder, voere zijn scade, 100 rinsgulden ; item
afgheslagen ende gecort den thiendeneers van Testelt, voere
die scade van der thienden der jaeren LXXXVIII^o ende
LXXXIX^o, tsamen 100 rinsgulden ende 30 stuvers ; item afge-
185 cort van den wijn van der cleijnder hoeven te Testelt, voere
zijn scade van den jaere voerscreven, 5 mudde rogghe ende
17 rinsgulden 4 stuvers ; item den wijn van den groten hoeven
van Testelt afgecort voer zijn scade 8 mudde 3 halsters corens
ende $12\frac{1}{2}$ rinsgulden 3 stuvers 1 blanck. Item den wijn van
190 den Vraemsele afgecort annis LXXXVIII^o ende LXXXIX^o,

XC^o ende XCI^o, 40 mudde 3 halsters siliginis ende in gelde 17 rinsgulden 12 stuvers.

Item van den thienden van Wezemaël verloeren, anno LXXXIX^o ende XC^o, 84 mudde corens, 20 libras wass, 20 man-
 195 delen stroes ende 4 voer hoijs. Item pro annis XCI^o, XCII^o et XCIII^o verloeren jaerlix aen de voerscreve thiende 11 mudden corens, makende tsamen 33 mudde corens ; item die thiendschuere verbrant, die heeft gecost weder om te tijmmeren van nijeus 100 rinsgulden ; item die personagie oeck al te gronde
 200 afgebeernt, die wel gecost heeft weder om op te tijmmeren... ; item die kercke van Wezemaël, metten boecken ende juweelen ganselijck verbernt ; item afgecort aen die percelen van erve die jaerlicx twee mudde corens pleghen te gelden, pro annis LXXXIX^o et XC^o, 4 mudde corens.

205 Item afgheslagen ende ghecort de wijnne van Misselbroeck, Jan Lemmens, van oerloge van den jaeren LXXXVIII^o ende LXXXIX^o, voir zijn scade 35 mudde rogghen 20 mudden haveren, 23 Hollantsche gulden, 60 hantkese ende 40 pont boterij.

210 Item de thiendeneers van Rotzelaer midts des orloghen afgecort pro annis LXXXVIII^o, LXXXIX^o et CX^o, tsamen 37 mudde 2 $\frac{1}{2}$ halsten corens ende 54 mudde 7 halsters evenen ; ende van den jaere XCI^o afgecort 5 mudde corens ende 11 mudde evener. Item de kerck ganselike verbernt metten
 215 boecken, etc. ; item die personagie van Rotzelaer te gronde afgebernt, die wel gecost heeft wederom op te tijmeren meer... ; item afgecort van den beempde tot Rotzelaere voere 2 jaeren 8 Hollandsche gulden, maken 6 rinsgulden 8 stuvers ; item afslach gedaen den pechteneers bij seven commen 4 mudde
 220 6 $\frac{1}{2}$ halsters corens ende 15 mudde 6 halster evenen.

Den thiendeneers van Winghe afgecort ter causen van den oorlogen pro annis LXXXVIII^o, LXXXIX^o et XC^o, tsamen 17 mudde 7 halsters siliginis, ende 21 mudden evenen ; item Jan Cluwen afgecort midts der orloghen 2 mudde coerens.

225 Dit sijn alsulke scaden als mijn heere van Everbode geleden heeft in den oirloghe van Loevenen, annis LXXXVIII^o ende LXXXIX^o, onder tbeweynde van Thienen, ende tgheen

des hij zijnere pechteren heeft moeten cortten ende afslaan
voere hoere schade, ende elcken besmidere gelyc hier nae volgt :
230 In den ijerste, doen de stadt van Thienen gewonnen waert,
hadde mijn heere van Everbode liggende op zynen sulder tot
Thienen 55 mudde corens, die welck de baluuwe van den
walschen Brabant tot hom genomen heeft, ende tot Gelde-
naken gevuert.

235 Item den wijn van Waheijns afgeslaghen ende gecort, voere
zijn scade geleden opten hoff, 56 mudden 3 halster terwen
55 $\frac{1}{2}$ mudde weijssinx 6 mudde 7 $\frac{1}{2}$ halster haveren ende
116 rinsgulden 18 stuvers.

Item den wijn van Heijmoneijs affgeslaghen ende gecort
240 voer zijn scade van den oirloghe 56 mudden rogghen.

Item Jan Bijloen tot Goetzenhoeve 3 $\frac{1}{2}$ rinsgulden 2 stuvers.

Item den kijnderen van Goessen Berwouts tot Thienen,
4 mudde pachts thienscher maten, makende 3 mudde Loevens.

Summa 4007 stuijvers, anno LXXXVIII^o.

245 Item Joris van Streeke 6 halster corens ; item Reijnier
Goijvaerts 6 mudde Thiens, makende 4 $\frac{1}{2}$ mudde Lovens ;
item den cloester van Lijnter 8 halster corens ; item Gielis Box,
tot Houtem, 23 mudde terwen 18 mudde 5 halster weijssinx ;
item Gekarden van Wanghe 17 halster coerens ; item Peter van
250 Vijleer 6 halster coerens ; item Henrick Bollart 6 halster
coerens ; item Herman Heereteels, tot Bevekem, 4 mudde
coerens Loevens ; item mijn jonkere van Meldert 4 mudde
terwen ende 6 halster coerns ; item die kijndere Henrick Maes
4 $\frac{1}{2}$ halster terwen ; item Henrick Poerters 4 halster terwen
255 ende 5 halster coerens ; Ambrosius van den Bossche 9 halster
terwen ende 9 halster coerens ; item Willem van den Broeck
1 halster corens ; item Jan Jordens 4 mudde coerens Thiens,
makende 3 mudde Lovens ; item Pauwels Goijvaerts 5 halster
terwen ; item Lijsbet Cupers 12 halster terwen ; item Zander
260 Boex 12 halster terwen ; item Jan Peters 5 halster terwen ; item
Wouter Weijnpeijn 5 halster terwen ; item Dingen Velox
12 halster terwen ; item Engel Puttart die rijke 16 halster
terwen ; item Yde Roesbeex 12 halster terwen ; item Jan Tox,

233-234 *Geldenaken*] Jodoigne. 241 *Goetzenhoeve*] Goetsenhoven.

247 *Lijnter*] Oplinter. 248 *Houtem*] Sint-Katelijne-Houtem. 251 *Bevekem*]
Beauvechain.

die molder, 9 halster thienspachts ; item Jan ende Henrick
265 Uijten Berge 9 mudde terwen Thiens, makende 6 mudde
6 halster ende 3 mudde coerens Lovens ; item Jan Lauwreij
Loenens 5 halster terwen ; item Lambrecht Sluijsmans 12 halster
coerens ; item Jacob vander Hoffstadt 4 $\frac{1}{2}$ halster coerens ;
item Henrick Crassart 2 halster coerens ; item Jacob Sattraps
270 4 mudde coerens Leuens ; item Moens 8 halster coerens ; item
Peter Abbach 2 mudde coerens ; item Symon Carpentijer
4 halster coerens ; item Henrick Meentels... ; item Wouter
Bijlien 18 halster coerens ; item die thiendeneers van Eezemael
24 mudde 5 halster coerens Loevens ; item die thiendeners
275 van Gheet 31 mudde 6 halster coerens Loevens ; item die
thiendeneers van Jansgheest...

A. Av., computus praepositi, I, reg. 174, fol. 96-102v^o.

VII. — 1486-1499. EXTRAITS DES COMPTES DE L'ABBAYE
RELATIFS AUX DÉPENSES FAITES PAR SUITE DU PASSAGE DES TROUPES.

1486, avril 8.

Item anno LXXXVI^o, sabbato post *Quasi modo*, transtulit se
conventus noster in Diest propter guerras ¹⁾).

A. Av., I, reg. 53, fol. 55v^o.

1488, novembre 2.

Item a secunda die novembris, qua conventum nostrum, propter
guerras undique subortas, in et ad hospicium nostrum Diestensem,
anno LXXXVIII^o transtulimus.

Ibidem, fol. 91v^o.

1491, octobre 10.

Eodem anno, X^a octobris, consumpsit prepositus Bruxellis per
sex dies, eundo et redeundo in dieta servata ibidem ad liberandam

273 *Ezemael*] Ezemaal. 275 *Gheet*] Gheest-Gérompont-Petit-Rosière
276 *Jansgheest*] Saint-Jean-Geest.

¹⁾ Une maison de refuge d'Averbode est signalée à Diest le 26 avril 1390.
A. Av., I, chartrier n^o 1075.

patriam a gente armorum, dicta « de garde », et ad intertenendam monetam et aliis diversis materiis ²⁾).

Ibidem, reg. 42, fol. 13v^o.

1492, février 20.

Anno XCII^o, XX^a februarii, misso preposito Machliniam, ad dietam omnium patriarum super recuperationem filie nostre a rege Francorum, et pace facienda cum domino Philippo de Clivis ter Sluijs et illis de Gendt, etc., consumpsit per quinque dies, inclusa havena, 57 stuferos 8 grossos. Item pergente preposito ad dietam in Machlinia ad convocationem omnium patriarum, servatam ad recuperationem filie nostre, pridem date matrimonialiter regi Francie, quam postea, ut famulabatur, scandalose repudiasset, et duccissam Britanie, orphanam, violenter in uxorem accepisset, consumpsit 32 $\frac{1}{2}$ stuferos ³⁾).

Ibidem, fol. 50v^o.

1492, mars 6.

Anno XCII^o, feria 3^a post *Esto michi*, in carnis privio, pergente gente armorum ducis Saxonie versus Gelriam, supervenerunt monasterio nostro fere 170 armati galli « de garde », partim pedestres, partim equestres, quibus, post magna onera et dampna per duas noctes monasterio illata, dedit prepositus propinas ut recederent ⁴⁾).

Ibidem, fol. 51.

1492, mars 25.

Anno XIII^oXCII^o, ipso die Annuntiationis beate Marie virginis, superveniente et pergente magna multitudo gentis armorum equestrium de garda versus patriam Gelriensem, per medium investiti de Wesemael, solvit prepositus uni ex capitaneis, dicto Norboen,

²⁾ Le prévôt, appelé plus tard le « camerarius » qui est cité ici, est Gérard van der Scaeft, promu à cette charge le 27 février 1491. A. Av., I, reg. 105, fol. 87^{vo}. Il devint dans la suite abbé du monastère (1501-1532). La garde est l'armée française envoyée dans les Pays-Bas.

³⁾ Philippe de Clèves, seigneur de Ravenstein, cité ici, est le lieutenant général des troupes françaises susdites. — *Mechlinia* voir Malines. — *ter Sluijs* voir Wahenges. — *Gendt* voir Gent.

⁴⁾ L'armée du duc de Saxe est l'armée impériale commandée par Albert, duc de Saxe, se rendant en Gueldre pour reconquérir cette province.

jacenti cum suis armatis in Holsbeke, ne monasterium tangerent, 12 florenos, etc. Deinde eadem die, post vespervas, non obstante subsidio amicorum, capitaneus de la Fosse secunda vice intravit monasterium cum 200 personis vel circiter, et dedit prepositus, altera die, mane, varias propinas. Postea supervenit Hermannus Coevoet cum 150 peditibus, pergens versus Maeseijck cum domino Alberto Drakenhuze, milite, et misit prepositus in Diest, pro vino renensi, 23 stuferos. Item solvit prepositus quinque de principalibus, videlicet den forijer, den vaendreger, clerico, den bougere ende den wijfeleere, cuilibet 20 stuferos, ad finem ut educerent rutheros de mane, sine offa habenda, ut fecerunt ⁵⁾).

Ibidem, fol. 51v^o.

1492, après mars 25.

Anno XCII^o, paulo post premissa, solvit prepositus per Johannem de Scave, servitorem domini de Chiever, apud Hans Wabrer, capitaneum, de 300 rutheris almanis ex Suevia, jacentibus in Vorst, pro compositione secum facta, 4 florenos renenses, etc. ⁶⁾).

Ibidem, fol. 52v^o.

1492, juillet 14.

Pecunia concessa domino Johanni de Hornes, episcopo Leodiensi, pro quibus sigillifer fidejussit, ... ad opus dicti domini episcopi Leodiensis, ad preparanda necessaria pro introitu per ipsum in civitatem suam Leodiensem, juxta et post pacem cum illis de Arenberch factam, ipso die Jacobi, apostoli, proxime faciendo, 40 florenos ⁷⁾).

Ibidem, fol. 49.

1492, décembre 11.

Publicato edicto, per mandatum principis, quod omnes vassali

⁵⁾ Le curé de Wesemaal cité ici est Jean de Helsrake, religieux d'Averbode, qui décéda le 5 septembre 1492. A. Av., I, reg. 105, fol. 83^{vo}. — *Holsbeke* voir Holsbeek. — *Maeseijck* voir Maaseik.

⁶⁾ Le duc de Chièvre est le lieutenant général de l'archiduc Philippe le Beau, fils de Vaximilien.

⁷⁾ L'évêque de Liège Jean de Hornes (1482-1505) rentra dans ses états le 25 juillet « ipso die Jacobi » 1492, après la déroute des reîtres commandés par Guillaume d'Arenberg de la Marck.

servirent in guerris quas reges Romanorum et Anglie per confederationem susceperunt adversus Francos, super recuperatione filie, videlicet ducisse nostre, postquam rex Francorum ducissam Britanie duxit, et patriarum cum filia nostra in subsidium... datarum, etc., per sollicitationem Johannis de Scoenvorst, fecimus feuda nostra sub domino de Chièvre desserviri, que erant taxata ad 80 florenos annui valoris, vel circiter.

Ibidem, fol. 92v^o.

1493, avril 5.

Item feria sexta ante Palmarum, avizati fuimus per dominum Parcensem et alios amicos, quod garda ex Atrecht caperet omnes prelatos et alios potentes, ad habendam solutionem de serviciis suis, ut ponemus nos in tuto loco. Sic prepositus, missus Lovanii et aliunde ad amicos, ad percipiendum an ne in hac sacra ebdomada possemus tute manere in ecclesia nostra, consumpsit 16 stuferos ⁸⁾).

Ibidem, fol. 95.

1493, juillet 29.

Item anno XCIII^o, feria 2^o post Marie Magdalene, prepositus, missus Antwerpiam cum preposito Sancti Michaelis Antwerpiensis per prelatos Antwerpie congregatos, in Bergis, ad ducem Saxonie, consumpsit pariter 33 1/2 stuferos 9 grossos ⁹⁾).

Ibidem, fol. 95.

1494, octobre 15.

Anno XCIII^o, XV^o octobris, supervenerunt in monasterio nostro 200 armati pedestres, vel circiter, de Anglicis, ostendentes litteras consensus domini archiducis nostri quod, in quolibet loco, semel pernoctare possent. Et sic certis ex illis solvi per cellarium, ut gracie se haberent, alios increparent et nobis assisterent, 2 denarios Mediolanenses et 2 florenos postulatos de Horne. Item certis, ut custodirent vinum, 16 stuferos, facientes pariter 6 griffones. Nichilo-

⁸⁾ L'abbé de Parc cité ici est Thiéry de Tuldel, prélat de ce monastère depuis 1462 à 1498. Voir R. VAN WAEFELGHEM, *Catalogue des abbés du Parc*, dans *Analectes de l'Ordre de Prémontré*, 1912, t. VII, p. 80. — *Atrecht* voir Arras.

⁹⁾ Il s'agit ici d'une mission aux noms des abbés brabançons, réunis à Anvers, auprès du duc de Saxe Albert, chef de l'armée impériale, à Bergen-op-Zoom.

minus dissiparunt 5 amas vini, vel circiter, salvis cerevisia et aliis victualibus.

Ibidem, fol. 132v^o.

1494, décembre 13.

Anno XIII^oXCIIII^o, die sancte Lucie, virginis, dominus Ludovicus de Vadere, capitaneus de gente armorum dicta de garda, clam et furtive intravit opidum de Tungris. Sic dominus Leodiensis, convocato universo populo patriarum suarum, obsedit prefatum opidum, etc. [sic quod a nobis petatum est servitium curruum ex parte domini Leodiensis] ¹⁰).

Ibidem, fol. 166v^o.

1495, janvier 28.

Anno XIII XV^o feria quarta ante Purificationem beate Marie virginis, solvi per dominum meum Averbodiensem cuidam Johanni Gherrart, gerenti se pro capitaneo Anglorum, venienti Averbodii cum socio Johanne Tonizoen, ne gens sua monasterium accederet 2 coronas cum rosa, unam coronam Francie, unum postulatum Horne, et unum stuferum, faciunt pariter 6 florenos rhenenses ¹¹).

Ibidem, fol. 167v^o.

1495, octobre 14.

Anno XCV^o, XIII^a octobris, solvimus apud prefatum Stephanum [de Capenberge, clericum reddituarie patrie Brabancie,] pro secundo et ultimo termino de 4386 coronis aureis, consentitis per Status Brabancie et promissis in Francia per dominum de Nassouw, et alios ambassatores, in reductione ducisse nostre Margarete, pro quota nostra 20 libras 16 solidos 3 denarios Arthesie, facientes 41 griffones 16 solidos, 3 stuferos, unam placcam ¹²).

Ibidem, fol. 165.

¹⁰) La ville de Tongeren fut successivement occupée par les troupes de Maximilien, celles de Guillaume d'Arenberg de la Marck et celles du roi de France.

¹¹) L'abbé d'Averbode cité ici est Barthélemy de Valgaet (1493-1501).

¹²) Engelbert de Nassau est le chef président du Conseil privé de l'archiduc Philippe.

1496, avril 17.

Item dominica *Misericordia*, missus binies Lovanii ad dietam, in qua Cornelius de Bergis sollicitabat ad habendum multa milia sibi, ut asseruit, occasione opidi et castri de Grave debita, consumpsi 8 stuferos 3 grossos ¹³).

Ibidem, fol. 197^vo.

1496, août 14.

Anno XCVI^o, in profesto Assumptionis beate Marie virginis, solvit prepositus cuidam capitaneo dicto Flax, venienti de Esden cum 600 peditibus, 4 florenos renenses in auro, quolibet valente 28 stuferos, facientes pariter 11 griffones, per Johannem de Scoenvorst, addicto et Blasio de Olmo, forijer, et cuidam altero, ne dampna inferat, 8 griffones. Item nunciis missis ad explorandum quo rutheri tenderent, 2 1/2 stuferos, facientes pariter 19 griffones 2 1/2 stuferos.

Ibidem, fol. 201.

1497, c. mars 5.

Anno XCVII^o, circa *Letare Jerusalem*, nuntio per noctem misso per Johannem de Bergeijck, capitaneo jacenti cum armatis in Quaetmechelen, cum littera ad nos continente quod Sieg de Loe foret inimicus noster, 2 stuferos ¹⁴).

Ibidem, fol. 229^vo.

1497, septembre 17.

Anno XCVII^o, in die Lamberti, Ziberto van Coelen, capitaneo pergenti versus Loemel cum 80 ruteris pedestribus, ut citius monasterium exirent, per cellarium et villicum de Loe[dedi] 4 postulatos Horne, facientes pariter in toto 5 griffones 8 stuferos ¹⁵).

Ibidem, fol. 229^vo.

¹³) Corneille de Berghe ou de Ravenstein est l'un des chefs de l'armée gueldroise.

¹⁴) *Quaetmechelen* voir *Kwaadmechelen*.

¹⁵) *Loemel* voir *Lommel*. — *Loe* voir *Tessenderlo*.

1497, novembre 29.

Eodem anno XCVII^o, in profesto sancti Andree, apostoli, computato cum prefato domino Johanne [de Desschel] de expositis per ipsum pro coquina et mensa domini mei in Diest, tempore guerrarum, propter metum Gelrensiū, interpositis vicibus, ascendebant exposita sua a decima die septembris, proxime preterita, usque hodiernum diem, ad 29 griffones 2 stuferos.

Ibidem, fol. 229^{vo}.

1499, mars 6.

Anno XCIX^o, feria III^a post dominicam Oculi, duobus nunciis missis per dominum Johannem de Deschel per noctem, intimando quod pedites Alemanenses, jacentes in Gheel, deberent hospitari in Loe..., pro bibalibus 2 stuferos ¹⁶).

Ibidem, fol. 296.

1499, août 17.

Anno XCIX^o, XVII^a augusti, quia per mandatum principis publicatum fuit ut quilibet exhiberent omnia privilegia a principibus concessa in eorum originalibus formis, sub pena privationis libertatum concessarum et amissionis gratiarum in litteris contentarum, prepositus missus Bruxellis exhibuit decem privilegia, seu litteras a ducibus concessas, in magno authentico registro copiatas, collationatas et signo notarii signatas, ubi semper reperire debent si forte, quod absit, originales per incendium, guerras vel alia diffortunia deperiri contingerit. Et solvit prepositus clerico camere computatorie, Liberto, pro laboribus suis 4 griffones 5 stuferos 3 placcas. Et solvit Gerardo van den Dijke, procuratori in cancellaria Brabantie, pro una supplicatione facta 6 stuferos. Summa pariter 9 griffones, unum stuferum 3 placcas ¹⁷).

Ibidem, fol. 295.

¹⁶) Gheel voir Geel.

¹⁷) Le registre cité ici est vraisemblablement le grand cartulaire d'Averbode, transcrit en 1380, en deux volumes de parchemin in-folio, par Jean de Ruremonde, chanoine de l'abbaye. Voir Pl. LEFÈVRE, *Documents relatifs à la gestion d'Arnould de Tuldal, abbé d'Averbode de 1368 à 1390*, dans *Analecta Praemonstratensia*, 1955, t. XXXI, p. 296-297.

1499, octobre 19.

Item altera Luce, evangeliste, magistro Wilhelmo, filio domini Johannis de Rovere, militis, referenti nobis quod Mathias de Meerwijck, senescallus territorii de Kesselt avisaret quod Cornelius de Ravensteijn minatus esset nobis e converso inferre dampna, pro expensis cum villico de Peelt 34 stuferos ¹⁸⁾.

Ibidem, fol. 296.

TABLE DES NOMS DE LIEUX
CITÉS DANS LES TEXTES IMPRIMÉS EN ANNEXE ¹⁾

Aarschot (p. Brabant, a. c. Leuven) ; Id. Boterbroek.
Alken (p. Limburg, a. Tongeren, c. Borgloon).
Arras (France, dép. Pas-de-Calais).
Averbode (p. Brabant, a. Leuven, c. Diest).
BATSHEERS (p. Limburg, a. Tongeren, c. Borchloon).
Beauvechain (p. Brabant, a. Nivelles, c. Jodoigne).
Bergen-op-Zoom (Noord-Brabant).
Blaarsdonkshoeven voir Varendonk.
Boekhout (p. Limburg, a. Hasselt, c. Sint-Truiden).
Bolderberg voir Zolder.
Borchloon (p. Limburg, a. Tongeren, c. Borchloon).
Boterbroek voir Aarschot.
Briele voir Helchteren.
BRUSTHEM (p. Limburg a. Hasselt, c. Sint-Truiden).
Deurne (p. Brabant, a. Leuven, c. Diest).
Diest (p. Brabant, a. Leuven, c. Diest).
Dongelberg (p. Brabant, a. Nivelles, c. Jodoigne) ; Id. Heijmoneijs.
Eiden (p. Limburg, a. Tongeren, c. Mechelen-aan-Maas).
Ezemaal (p. Brabant, a. Leuven, c. Tienen).
Geel (p. Antwerpen, a. Turnhout, c. Mol).
Geest-Gérompont-Petit-Rosière (p. Brabant, a. Nivelles, c. Perwez).
Gent (p. Oost-Vlaanderen, a. c. Gent).
Glabbeek-Zuurbemde (p. Brabant, a. Leuven, c. Glabbeek-Zuurbemde).
Goetsenhoven (p. Brabant, a. Leuven, c. Tienen).
Grave (Noord-Brabant).
Hasselt (p. Limburg, a. c. Hasselt).
HECHTEL (p. Limburg, a. Maaseik, c. Peer).

¹⁸⁾ *Peelt* voir Neerpelt.

¹⁾ Les noms imprimés en capitales sont ceux de localités où l'abbaye possédait le patronat de la paroisse. Abréviations employées : a. = arrondissement ; c. = canton ; dép. = département ; Id. = lieudit ; p. = province.

Helchteren (p. Limburg, a. Maaseijk, c. Peer) ; ld. Briele, Spiepel-spade.

Heusden (p. Limburg, a. Hasselt, c. Beringen).

Heijmoneijs voir Dongelberg.

Hodonk voir Zolder.

Hoegaarden (p. Brabant, a. Leuven, c. Tienen) ; ld. Sint-Katelijne-Houtem.

Holsbeek (p. Brabant, a. Leuven, c. Haacht).

Houtem voir Sint-Katelijne-Houtem.

Houthalen (p. Limburg, a. Maaseik, c. Peer).

Kessel (p. Antwerpen, a. Mechelen, c. Lier).

KOERSEL (p. Limburg, a. Hasselt, c. Beringen).

Kwaadmehelen (p. Limburg, a. Hasselt, c. Beringen).

Kwamol voir Oostham.

Liège (p. a. c. Liège).

Lier (p. Antwerpen, a. Mechelen, c. Lier).

Linter voir Maagdendaal à Oplinter.

Lommel (p. Limburg, a. Maaseik, c. Neerpelt).

Loos voir Borchloon.

Maaseik (p. Limburg, a. Tongeren, c. Maaseik) ; ld. Sint-Jansberg. Maastricht (Noord-Brabant).

Maagdendaal voir Oplinter.

Mechelen (p. Antwerpen, a. c. Mechelen).

Meerhout (p. Antwerpen, a. Turnhout, c. Mol).

Meerlaar voir Vorst.

Meldert (p. Brabant, a. Leuven, c. Tienen).

MESSELBROEK (p. Brabant, c. Leuven, c. Diest).

Mons (p. Hainaut, a. c. Mons).

Montenaken (p. Limburg, a. Hasselt, c. Sint-Truiden).

Neerpelt (p. Limburg, a. Maaseik, c. Overpelt).

Oosterlo voir Geel.

OOSTHAM (p. Limburg, a. Hasselt, c. Beringen) ; ld. Kwamol.

Oplinter (p. Brabant, a. Leuven, c. Tienen) ; ld. Linter ou Maagdendaal.

Peelt voir Neerpelt.

ROTSELAAR (p. Brabant, a. Leuven, c. Tienen).

RUKKELINGEN-LOON (p. Limburg, a. Tongeren, c. Borchloon).

RUMMEN (p. Brabant, a. Leuven, c. Zoutleeuw).

Saint-Jean-Geest (p. Brabant, a. Nivelles, c. Jodoigne).

Sint-Jansberg voir Maaseik.

Sint-Joris-Winge (p. Brabant, a. Leuven, c. Glabbeek-Zuurbemde).

Sint-Katelijne-Houtem voir Hoegaarde.

Spiepelspade voir Helchteren.

TESSENDERLO (p. Limburg, a. Hasselt, c. Beringen).

TESTELT (p. Brabant, a. Leuven, c. Diest) ; ld. Venne et Vraamsele.

Tienen (p. Brabant, a. Leuven, c. Tienen).

Tongeren (p. Limburg, a. c. Tongeren).

- Varendonk (p. Antwerpen, a. Turnhout, c. Westerlo) ; ld. Blaardonkshoeven.
- VEERLE (p. Antwerpen, a. Turnhout, c. Westerlo).
- Venne voir Testelt.
- Vogelsank voir Zolder.
- VORST (p. Antwerpen, a. Turnhout, c. Westerlo) ; ld. Merlaar.
- Vraamsele voir Testelt.
- Wahenges ou L'Ecluse (p. Brabant, a. Leuven, c. Tienen).
- Westerlo (p. Antwerpen, a. Turnhout, c. Westerlo).
- WEZEMAAL (p. Brabant, a. Leuven, c. Haacht).
- Winghe voir Sint-Joris-Winghe.
- ZOLDER (p. Limburg, a. Hasselt, c. Beringen) ; ld. Bolderberg, Hondonk, Vogelsank.